



Hillrom™

**Welch Allyn®
iExaminer™ Pro**



Welch Allyn iExaminer Pro uygulaması

238-3 Welch Allyn MacroView Plus Otoskop

118-3 Welch Allyn PanOptic Plus Oftalmoskop

11840-IEX Welch Allyn SmartBracket Assembly

Talimat kılavuzu

Yazılım sürümü 3.2.x

Android

Sadece profesyonel kullanım içindir

R_x ONLY

Çalışma modu: İlgili başlık kullanım talimatlarına bakın

© 2024 Welch Allyn, Inc. Tüm hakları saklıdır. Bu talimat belgesinin veya herhangi bir kısmının Welch Allyn'ın izni olmaksızın herhangi bir biçimde çoğaltılmasına veya kopyalanmasına izin verilmez. Welch Allyn®; Welch Allyn, Inc. şirketinin ticari markasıdır. Hillrom™; Hill-Rom Services, Inc. şirketinin ticari markasıdır.

Android™ ve Google Play™, Google, Inc.'in ticari markalarıdır. Diğer ticari markalar ve ticari adlar ilgili sahiplerinin ticari markalarıdır.

Hill-Rom; tasarım, teknik özellik ve modellerde önceden bildirimde bulunmaksızın değişiklik yapma hakkını saklı tutar. Hill-Rom'un sağladığı tek garanti; ürünlerinin satışı veya kiralanması üzerine verilen açık yazılı garantidir.

Welch Allyn, Inc. ("Welch Allyn"); (i) ürünün bu kılavuzda yayımlanan talimatlara, ikazlara, uyarılara veya kullanım amacı beyanına uygun şekilde kullanılmamasından veya (ii) ürünün yasa dışı veya uygunsuz kullanımından kaynaklanabilecek yaralanmalara ilişkin hiçbir sorumluluk kabul etmez.

PATENT/PATENTLER hillrom.com/patents

Bir veya daha fazla patentin kapsamına girebilir. Yukarıdaki internet adresine bakın. Avrupa ve ABD'deki patentlerin, diğer patentlerin ve bekleyen patent başvurularının sahibi Hill-Rom şirketleridir.

Welch Allyn Teknik Destek

<https://hillrom.com/en-us/about-us/locations>

AB'deki Kullanıcılara ve/veya Hastalara Bildirim: Cihazla ilgili meydana gelen tüm ciddi olaylar; üreticiye ve kullanıcının ve/veya hastanın bulunduğu Üye Ülkenin yetkili makamına bildirilmelidir.

901162 iEXAMINER PRO SW APP ANDROID

REF IEXAMINER PRO ANDR

80031058 A, Revizyon tarihi: 2024-10

 Welch Allyn, Inc.
4341 State Street Road
Skaneateles Falls, NY 13153 ABD
hillrom.com

Yetkili Avustralya Sponsoru
Welch Allyn Australia Pty. Limited
1 Baxter Drive
Old Toongabbie NSW 2146
Australia

Welch Allyn, Inc.; Hill-Rom Holdings, Inc.'in bir yan kuruluşudur.
ABD'de Üretilmiştir

İçindekiler

Cihaz açıklaması.....	1
Kullanım amacı.....	1
Kontrendikasyonlar	2
Performans özellikleri	2
Sembol açıklamaları	3
Uyarı ve ikaz ibareleri.....	4
Rezidüel risk	5
Cihaz ve hasta verileri ve güvenliği.....	6
İlk kullanım	7
Akıllı telefon ve kılıf seçimi kılavuzları	9
Tertibatı test etme	10
Uygulama özelliklerinin kullanımı.....	12
Android talimatları.....	13
Ekran öğeleri (Android)	13
Ayarları değiştirme (Android)	14
Kimlik Doğrulama (Android)	15
Parola oluşturma (Android)	15
Parola sıfırlama (Android).....	16
Oturum açma (Android)	17
Kullanım süresi dolmuş muayeneler (Android)	18
Kullanım süresi yakında dolacak olan muayeneler (Android)	24
Muayene ekleme (Android).....	25
Görüntü yakalama (Android)	26
Görüntü seçme (Android)	29
Seçilen görüntüyü görüntüleme (Android)....	30
Muayene kaydetme (Android)	32

Kaydedilen bir muayeneyi güncelleme
(Android) 33

Muayene paylaşma (Android) 35

Görüntü paylaşma (Android) 37

Muayene silme (Android) 39

Muayene silme (Android) 40

Temizleme..... 41

Güvenli bertaraf..... 42

EMC uyumluluğu..... 42

Saklama ve taşıma..... 43

Aksesuarlar 43

Uyumlu cihazlar 43

Garanti..... 44

Cihaz açıklaması

iExaminer uygulaması Welch Allyn iExaminer Pro uygulamasına eşdeğerdir.

iExaminer System with MacroView Plus; MacroView Plus, SmartBracket, SmartClip, iExaminer Application ve "[Akıllı telefon ve kılıf seçimi kılavuzları](#)" gereksinimlerini karşılayan bir akıllı telefondan oluşur.

iExaminer System with PanOptic Plus; SmartBracket, SmartClip, iExaminer Application ve "[Akıllı telefon ve kılıf seçimi kılavuzları](#)" gereksinimlerini karşılayan bir akıllı telefondan oluşur.

Kullanım amacı

Uygun Welch Allyn cihazlarıyla birlikte iExaminer uygulaması; klinisyenler ve tıbbi açıdan yetkili personel tarafından pediatrik ve yetişkin hastalar üzerinde görüntü yakalamak ve göndermek için kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

iExaminer System with MacroView Plus; klinisyenler ve tıbbi açıdan yetkili personel tarafından pediatrik ve yetişkin hastalarda dış kulak, kulak kanalı ve kulak zarının görüntülerini yakalamak ve göndermek için kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

iExaminer System with PanOptic Plus , klinisyenler ve tıbbi açıdan yetkili personel tarafından pediatrik ve yetişkin hastaların gözlerinin görüntülerini yakalamak ve göndermek için kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

iExaminer uygulaması ve iExaminer System with MacroView Plus'ın kullanımının amaçlandığı ortamlar; genel doktor muayenahaneleri, hastaneler, uzman

kuruluş, acil sağlık hizmetleri, klinikler ve klinik ortam eğitimi gibi profesyonel sağlık tesisi ortamlarıdır.



NOT Akıllı telefonu yalnızca üreticinin önerilerine uygun ortamlarda kullanın.

Kontrendikasyonlar

iExaminer uygulamasının kontrendikasyonu yoktur. Uygun Welch Allyn cihazının Kullanım Talimatlarına bakın.

iExaminer System with MacroView Plus, göz kontrolü için kullanılmamalıdır.

Performans özellikleri

Uygun Welch Allyn cihazının Kullanım Talimatlarına bakın.

Sembol açıklamaları

Bu sembollerin kaynağıyla ilgili bilgi için Welch Allyn sembol sözlüğüne bakın: welchallyn.com/symbolsglossary.



UYARI Bu kılavuzda yer alan uyarı ifadeleri; hastalığa, yaralanmaya veya ölüme neden olabilecek durumları veya uygulamaları belirtmektedir. Uyarı sembolleri, siyah beyaz belgede gri arka plan ile görünür.



İKAZ Bu kılavuzda yer alan ikaz ifadeleri; ekipman veya mal hasarına ya da veri kaybına neden olabilecek durumları veya uygulamaları belirtmektedir.



NOT Bir özellik veya davranış hakkında talimat ya da yararlı bilgi için açıklama sunulmaktadır.



Kullanım talimatlarına bakın. Kullanım talimatlarının bir kopyası bu web sitesinde mevcuttur. Kullanım talimatlarının basılı bir kopyası, 7 takvim gününde size ulaştırılmak üzere Hillrom'dan istenebilir.

R_x ONLY

Reçeteye tabi veya "Lisanslı sağlık uzmanı tarafından veya sağlık uzmanı talebi üzerine kullanım"



Yeniden sipariş numarası



Ürün Tanımlayıcı



Global Ticari Ürün Numarası



Üretici

Uyarı ve İkaz İbareleri

 **UYARI** Görüntü veya hasta dosyaları gönderirken her zaman iExaminer uygulamasını kullanın. Hasta görüntülerinin yanlış eşleştirilmesini önlemek için hasta görüntülerini kamera rulosundan göndermeyin. Kamera rulosundaki görüntülerinin kullanımını yalnızca eğitim amaçlı ve klinik dışı kullanım ile sınırlandırın. Bkz. [Cihaz ve hasta verileri ve güvenliği](#).

 **UYARI** Bu ekipman/sistem yalnızca sağlık hizmetleri uzmanları tarafından kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Bu ekipman/sistem, radyo etkileşimine neden olabilir veya yakınındaki ekipmanların çalışmasını kesintiye uğratabilir. Cihazın yeniden yönlendirilmesi, yeniden konumlandırılması veya cihaz konumunun korunması gibi hafifletici önlemler alınması gerekebilir.

 **UYARI** Hasta yaralanma riski – manyetik alanlar. Kraniyal implantlar, ayarlanabilir CSF şantları ve kalp pilleri gibi ancak bunlarla sınırlı olmayan implante edilmiş cihazlara yakın bir yerde akıllı telefon kullanırken dikkatli olun.

 **İKAZ** Welch Allyn iExaminer'daki görüntüleri uygun ışıkta değerlendirin. Görüntü değerlendirme, düşük ışık koşullarında test edilmemiştir.

 **İKAZ** Sisteminizin yeterli kalitede görüntü sağladığından emin olmak için sisteminizin tertibatını test edin. Bkz. [Tertibatı test etme](#).

 **NOT** Daha fazla Uyarı ve İkaz ibaresi için ilgili Welch Allyn cihazı kullanım talimatlarına bakın.

 **NOT** Cihazınıza ilişkin ışıkla ilgili tehlikeler hakkında bilgi için uygun Welch Allyn cihazı kullanım talimatlarına bakın.

Rezidüel risk

Bu ürün; ilgili elektromanyetik etkileşim, mekanik güvenlik, performans ve biyolojik uyumluluk standartlarına uygundur. Ancak ürün; hastaya veya kullanıcıya yönelik aşağıdaki olası zararları tamamen ortadan kaldıramaz:

- Elektromanyetik tehlikelerle ilişkili zarar veya cihaz hasarı,
- Mekanik tehlikelerden kaynaklanan zarar,
- Cihaz, fonksiyon veya parametre bulunmamasından kaynaklanan zarar,
- Yetersiz temizleme gibi hatalı kullanımdan kaynaklanan zarar ve/veya
- Cihazın biyolojik tetikleyicilere maruz kalmasından kaynaklanan ve şiddetli sistemik alerjik reaksiyona neden olabilecek zarar.

Cihaz ve hasta verileri ve güvenliği

Welch Allyn, cihaz düzeyinde güvenlik sağlanmasını önermektedir. Akıllı telefonlarının güvenliğinden kullanıcılar sorumludur.

iExaminer uygulaması, kullanıcının e-posta ve bulut tabanlı depolama kullanarak hasta verilerini paylaşabilmesine izin verir. E-posta veya bulut tabanlı depolama yoluyla hasta verileri paylaşırken kullanıcının bu verileri yalnızca HIPAA düzenlemelerine uygun şekilde diğer yetkili kullanıcılarla paylaşması çok önemlidir. Hasta verilerinin korunmasında sorumluluk tamamen kullanıcıya aittir. Kullanıcılar, hasta kayıtlarını göndermeden önce hasta kimliğini doğrulamalıdır.

Hasta verilerinin e-posta yoluyla güvenli bir şekilde paylaşılması için kullanıcı, e-posta uygulamasının Aktarım Katmanı Güvenliğini (TLS) kullanarak e-posta sunucusu ile güvenli iletişim kuracak şekilde yapılandırılmış olduğundan emin olmalıdır. Aktarım Katmanı Güvenliği (TLS), bir bilgisayar ağında iletişim güvenliği sağlamak üzere tasarlanan kriptografik protokollerdir. TLS, temel olarak iletişim kuran iki veya daha fazla bilgisayar uygulaması arasında gizlilik ve veri bütünlüğü sağlamayı hedefler.

Bir e-posta hesabı kurulumu yaparken (ör. IMAP, POP) kullanıcının TLS/SSL kullanılan bir güvenlik yöntemi seçmesi gerekir. Varsayılan Gmail sunucusu ile birlikte kullanıldığında Android'in varsayılan posta uygulaması Gmail'de TLS ile güvenlik sağlanmıştır.

Hasta verilerini bulut tabanlı depolama alanına gönderirken bulut depolama yönteminin TLS kullanılarak güvenliğinin sağlanması çok önemlidir. Android'de Google Drive ve Google Fotoğraflar uygulamalarında TLS ile güvenlik sağlanır.

İlk kullanım

iExaminer Pro videoları için hillrom.com/getstarted adresini ziyaret edin.

Aşağıdakileri tamamladığınızı onaylayın:

1. Şuradaki kriterlere uyan bir akıllı telefon seçin: [Akıllı telefon ve kılıf seçimi kılavuzları](#).
2. Google Play™ Store'dan iExaminer uygulamasını indirin.
3. Görüntüleri depolayan önceki bir sürümden yükseltme yapıyorsanız ekrandaki talimatları izleyin.
4. Kullanım modu seçin.
 - Klinik modu hastalarla kullanım içindir. Muayene verileri, her muayeneden sonra uygulamadan gönderilmelidir. Telefonda hiçbir muayene verisi saklanmaz.
 - Eğitim modu sadece eğitim amaçlıdır. Bu mod seçilerek uygulama muayeneleri 30 ile 180 gün arasında saklanabilir; bu sürenin ardından verileri uygulamadan silmeniz gerekir. Bağımsız olarak tanımlanabilen hiçbir hasta verisi veya kişisel veri bu modda saklanmamalıdır. Varsayılan veri tutma periyodu, uygulama muayeneleri için 30 gündür.
5. Hüküm ve Koşulları kabul edin.
6. Uygulama güvenliğini ve akıllı telefon güvenliğini ayarlayın. Gizlilik önerilerini gözden geçirin. Bkz. [Cihaz ve hasta verileri ve güvenliği](#).

7. İlk kurulum için **WELCH ALLYN iEXAMINER SMARTBRACKET ASSEMBLY INSTRUCTIONS** (Welch Allyn iExaminer SmartBracket Montaj Talimatları, kutuya dahil edilmiştir) adlı belgeye bakın. SmartBracket yapışkanını tamamen yapıştırmak için yeterli alan olduğundan emin olun ve SmartClip'i kılıfın pürüzsüz, sert, düz arka kısmına yapıştırın.
8. Welch Allyn cihazını SmartBracket'e takın.
9. iExaminer Çözünürlük Test Kartını (dahil edilmiştir) kullanarak sistem tertibatını test edin. Bkz. [Tertibatı test etme](#).
10. hillrom.com/getstarted adresindeki videolara ve diğer eğitim materyallerine bakın.



NOT iExaminer 3.1.x, Android 7.0 ve üzeri sürümlerle uyumludur.



NOT Mod değiştirmek için uygulamayı kaldırıp yeniden yükleyin. Uygulama kaldırılırken depolanan tüm veriler silinir.

Akıllı telefon ve kılıf seçimi kılavuzları

Akıllı telefon kılıfı

Kılıf, üzerinde hiçbir çıkıntı olmayan pürüzsüz, düz ve kauçuk olmayan (ör. silikon içermeyen kılıflar) yüzeye sahip olmalıdır. Bazı özellikler (ör. parmak izi algılama, diğer kameralar vb.), SmartClip'in kurulumunu engeller. **WELCH ALLYN iEXAMINER SMARTBRACKET ASSEMBLY INSTRUCTIONS** (Welch Allyn iExaminer SmartBracket Montaj Talimatları, kutuya dahil edilmiştir) adlı belgeye bakın.

Akıllı telefon kriterleri

Aşağıdaki kriterlere uyan bir akıllı telefon kullanın:

- Boyut: Akıllı telefon ve kılıfın toplam uzunluğu 165 mm'den (6,5 inç) az, genişliği 85 mm'den (3,3 inç) az ve kalınlığı 13 mm'den (0,5 inç) az olmalıdır.
- Ağırlık: Akıllı telefon ve kılıfın toplam ağırlığı 280 g'dan (9,8 oz) az olmalıdır.
- Optik: Çözünürlüğü 8 MP veya daha fazla olan kameralara sahip çoğu akıllı telefon kabul edilmektedir. Sisteminizi test etmeyle ilgili bilgi için [Tertibatı test etme](#) bölümüne bakın.
- Ekran: Şu ekran boyutlarında renkli ekran:
≥101 mm (4,0 inç) ekran boyutu
- Donanım: ≥500 MB dahili depolama alanı
- Yazılım: JPEG görüntüleri destekler ve Android 7.0 ve üzeri sürümler ile uyumludur.
- Elektrik
 - o Akıllı telefondan emisyon yayılımı; Federal Düzenlemeler Kanunu, Madde 47, Bölüm 15 (veya eşdeğeri) uyarınca uygun olmalıdır
 - o Akıllı telefon indüktif şarj özelliği Qi sertifikalı (veya eşdeğeri) olmalıdır
 - o Akıllı telefon şarj özelliği IEC/UL 60950-1 standardına (veya eşdeğeri) uygun olmalıdır

Tertibatı test etme

iExaminer uygulamasını açarak aşağıdaki adımları gerçekleştirin:

1. Başlığa bir kol takın. Oftalmoskop kullanıyorsanız kolu açın ve diyoptriye büyük ışık noktalı ve filtresiz Green 8'e ayarlayın.
2. Başlığı SmartBracket'e takın. Başlık, 4 yönden herhangi birinde takılabilir.
3. iExaminer Çözünürlük Test Kartını (kutuya dahil edilmiştir) düz bir yüzeye yerleştirin.
4. Exam (Muayene) ekranında Add image (Görüntü ekle) ögesine dokununuz.



NOT Eğitim modunda Exam (Muayene) başlatmak için + simgesine dokununuz.

5. Kayıt başlar. Kayıt 30 saniye sonra sona erer. Adımları tamamlamak için gerektiğinde kaydı yeniden başlatmak üzere ● ögesine dokununuz.
6. Akıllı telefonun ekranındaki dairenin tam bir daire olduğunu doğrulamak için skopu yakındaki bir yüzeye doğrultunuz.



NOT Tam daire değilse büyütme oranının 1,0x olduğunu ve birincil lensin diyafram açıklığının SmartBracket ile hizalandığını doğrulayınız. Yanlış hizalanmışsa **WELCH ALLYN IEXAMINER SMARTBRACKET STARTUP GUIDE** (Welch Allyn iExaminer SmartBracket Başlangıç Kılavuzu) belgesindeki SmartClip çıkarma talimatlarını izleyiniz.

7. iExaminer Çözünürlük Test Kartı üzerindeki daireyi görüntülenebilir alanın kenarına hizalayınız. Gerekirse skopu karta yaklaştırınız veya karttan uzaklaştırınız. Büyütme oranını değiştirmeyiniz.

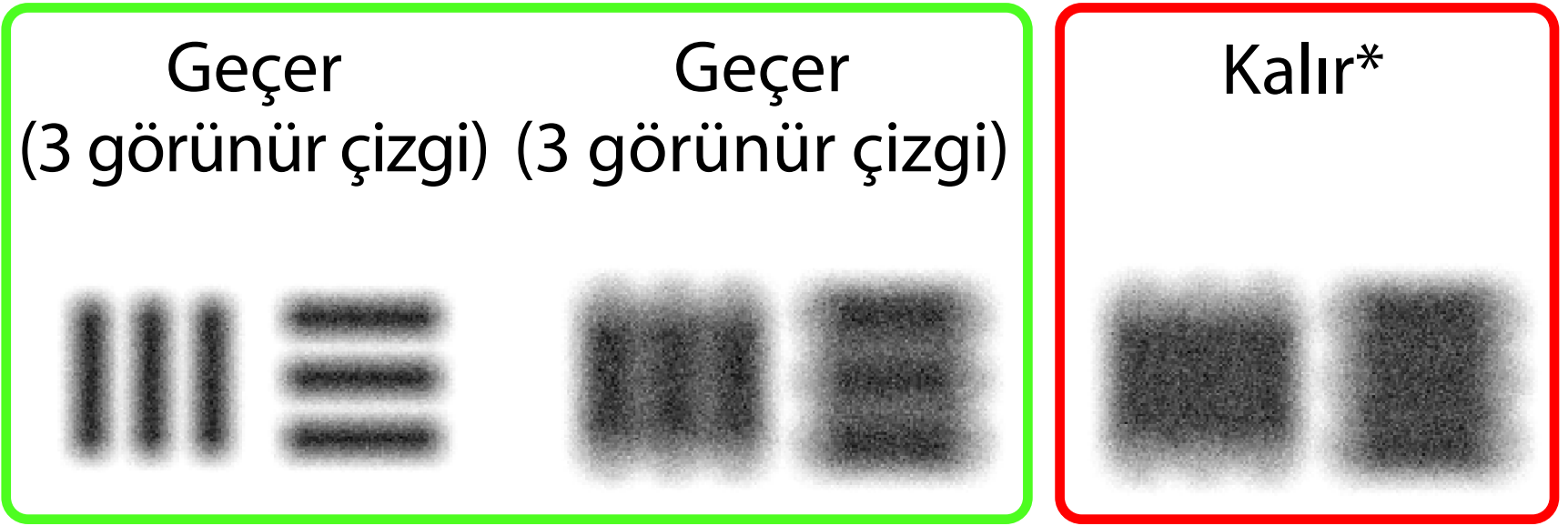


NOT Otomatik odaklama çalışmazsa merkez hedef üzerinde ekrana dokununuz. Otomatik odaklama sıfırlanır.



NOT Uygun hedef daireyi seçin. Biri oftalmoskop, diğeri otoskop için olmak üzere iki hedef daire mevcuttur.

8. En iyi görüntüyü seçin. Çözünürlük hedeflerinin yakalanan görüntüsünü yakınlaştırmak için parmaklarınızı birleştirin.
9. 5 hedefin tümünü karşılaştırarak görüntülerde 3 görünür çizgi olduğunu doğrulayın. Aksi takdirde testi tekrarlayın.



10. Hasta muayenenizi başlatın. Teknik kılavuza (kutuda verilir) veya Kullanım Talimatları belgesine (uygulamada ve hillrom.com/getstarted adresinde mevcuttur) bakın.

*Yardım almak için Hillrom Teknik Destek birimiyle iletişime geçin veya hillrom.com adresini ziyaret edin.



Uygulama özelliklerinin kullanımı

Bir eyleme atlamak veya cihazınızla ilgili tüm işletim sistemi talimatlarını okumak için aşağıdaki bağlantıları kullanın.

Eğitim modu	Klinik modu
Android	Android
Ayarları değiştirme (Android)	Ayarları değiştirme (Android)
Parola oluşturma (Android)	Kullanılamaz
Parola sıfırlama (Android)	Kullanılamaz
Oturum açma (Android)	Kullanılamaz
Kullanım süresi dolmuş bir muayeneyi görüntüleme (Android)	Kullanılamaz
Kullanım süresi dolmuş muayeneleri silme (Android)	Kullanılamaz
Kullanım süresi yakında dolacak olan muayeneleri görüntüleme (Android)	Kullanılamaz
Muayene ekleme (Android)	Yeni bir muayene başlatma (Android)
Görüntü yakalama (Android)	Görüntü yakalama (Android)
Görüntü seçme (Android)	Görüntü seçme (Android)
Seçilen görüntüyü görüntüleme (Android)	Seçilen görüntüyü görüntüleme (Android)
Filtre uygulama, görüntüleri taşıma ve silme (Android)	Filtre uygulama, görüntüleri taşıma ve silme (Android)
Görüntü paylaşma (Android)	Görüntü paylaşma (Android)
Muayene kaydetme (Android)	Kullanılamaz
Kaydedilen bir muayeneyi güncelleme (Android)	Kullanılamaz
Muayene paylaşma (Android)	Muayene paylaşma (Android)
Muayene silme (Android)	Muayene silme (Android)

Uygulamanın kullanımı için [Android talimatları](#) bölümüne gidin

Android talimatları



NOT Görüntüler gösterim amaçlıdır.

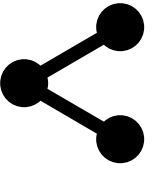


NOT Klinik modu, Exam (Muayene) ekranına açılır.

Ekran öğeleri (Android)

Aşağıdakiler için geçerlidir: Eğitim modu, Klinik modu

Simge Tanım



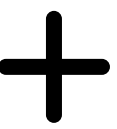
Paylaş



Sil



Filtre



Ekle



Geri



Bitti



Taşı

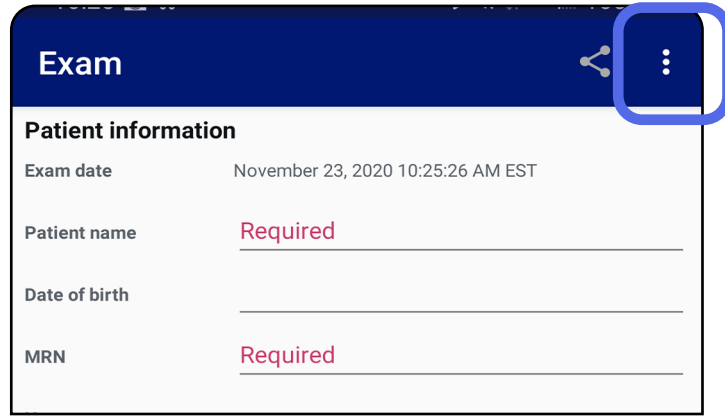
[Uygulama özelliklerini kullanma listesine atla](#)

Ayarları değiştirme (Android)

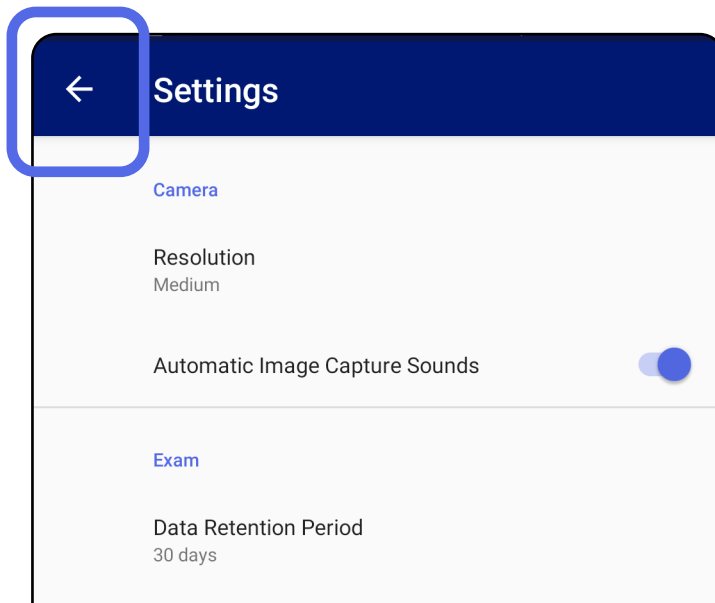
Aşağıdakiler için geçerlidir: Eğitim modu, Klinik modu

Görüntü çözünürlüğü veya veri tutma periyodu gibi ayarları değiştirin. Bazı Settings (Ayarlar) yalnızca belirli bir modda kullanılabilir.

1. Uygulamada sağ üst köşedeki menü simgesine dokunun



2. **Settings** (Ayarlar) öğesine dokunun
3. Ayarlar seçeneklerini değiştirin. Görüntü çözünürlüğünü değiştirirseniz [tertibatı test etme](#) işlemini tekrarlayın.
4. Ayarları kaydetmek için sol üst köşedeki ← öğesine dokunun.



Uygulama özelliklerini kullanma listesine atla

Kimlik Doğrulama (Android)

Aşağıdakiler için geçerlidir: Eğitim modu

Authentication (Kimlik Doğrulama) ekranında şunları yapabilirsiniz:

- [Parola oluşturma \(Android\)](#)
- [Parola sıfırlama \(Android\)](#)
- [Oturum açma \(Android\)](#)

Parola oluşturma (Android)

Aşağıdakiler için geçerlidir: Eğitim modu

1. Doğrulama kriterlerini karşılayan bir parola oluşturun.
2. Authentication (Kimlik Doğrulama) ekranında yeni parolayı iki kez girin.
3. **Set** (Ayarla) seçeneğine dokununuz.

Authentication

Enter a new password.

Password

Confirm password

SET

Uygulama özelliklerini kullanma listesine atla

Parola sıfırlama (Android)

Aşağıdakiler için geçerlidir: Eğitim modu

1. Authentication (Kimlik Doğrulama) ekranında parolanızı sıfırlamak için **Reset** (Sıfırla) seçeneğine dokununuz.
2. Yeni parolayı iki kez girin.
3. Parola sıfırlama işlemini onaylamak için **Reset** (Sıfırla) seçeneğine dokununuz. Bu işlem geri alınamaz.



NOT Parola sıfırlama, uygulamadaki tüm mevcut muayeneleri silecektir.

Authentication

Please enter a new password.

WARNING: This will delete all existing exams!

Password:

Confirm password:

CANCEL RESET

1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

+ × ÷ = / _ < > []

q w e r t y u i o p

! @ # \$ % & * ()

↑ z x c v b n m ↵

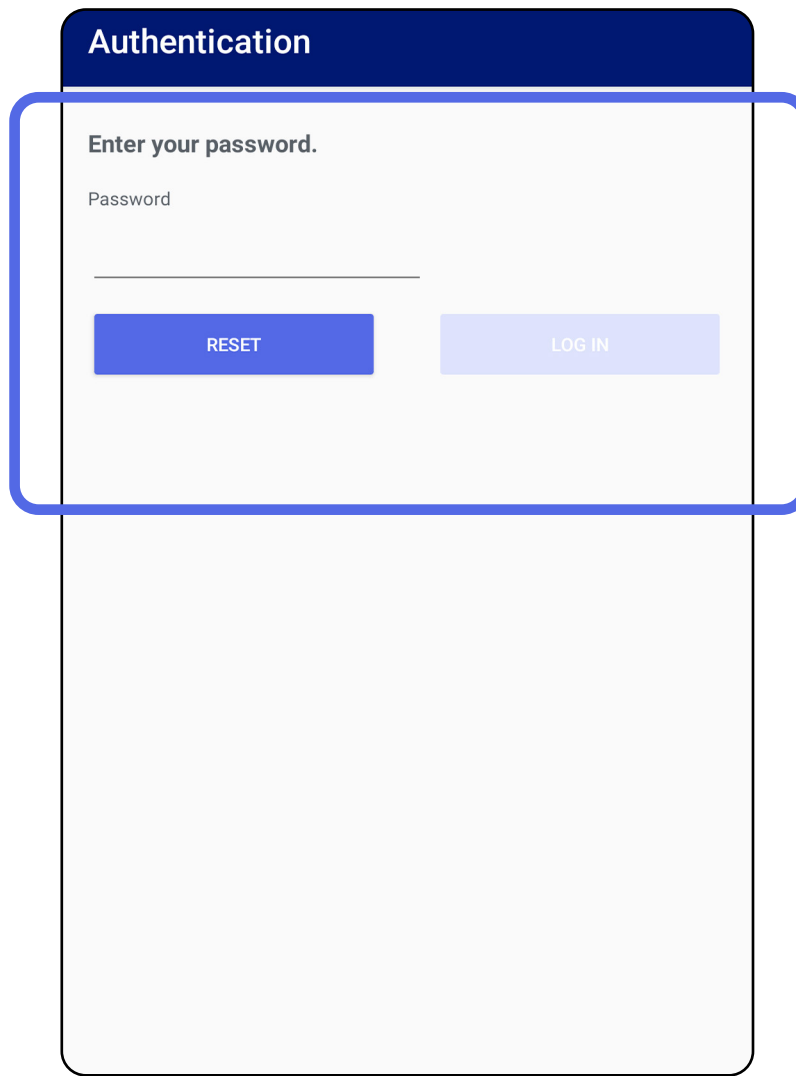
!@# ? , English (US) . Next

Uygulama özelliklerini kullanma listesine atla

Oturum açma (Android)

Aşağıdakiler için geçerlidir: Eğitim modu

1. Uygulamayı açın.
2. Authentication (Kimlik Doğrulama) ekranında parolanızı girin.
3. **Login** (Oturum Aç) seçeneğine dokununuz.



The image shows a mobile application interface for authentication. At the top, there is a dark blue header with the word "Authentication" in white. Below the header, the main area is light gray. It contains the text "Enter your password." followed by a "Password" label and a text input field. Below the input field, there are two buttons: a dark blue "RESET" button and a light blue "LOG IN" button. A blue rounded rectangle highlights the "Enter your password." section, including the input field and the "RESET" button.

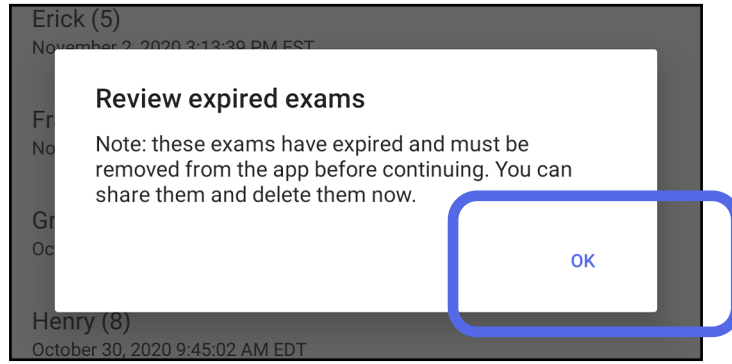
Uygulama özelliklerini kullanma listesine atla

Kullanım süresi dolmuş muayeneler (Android)

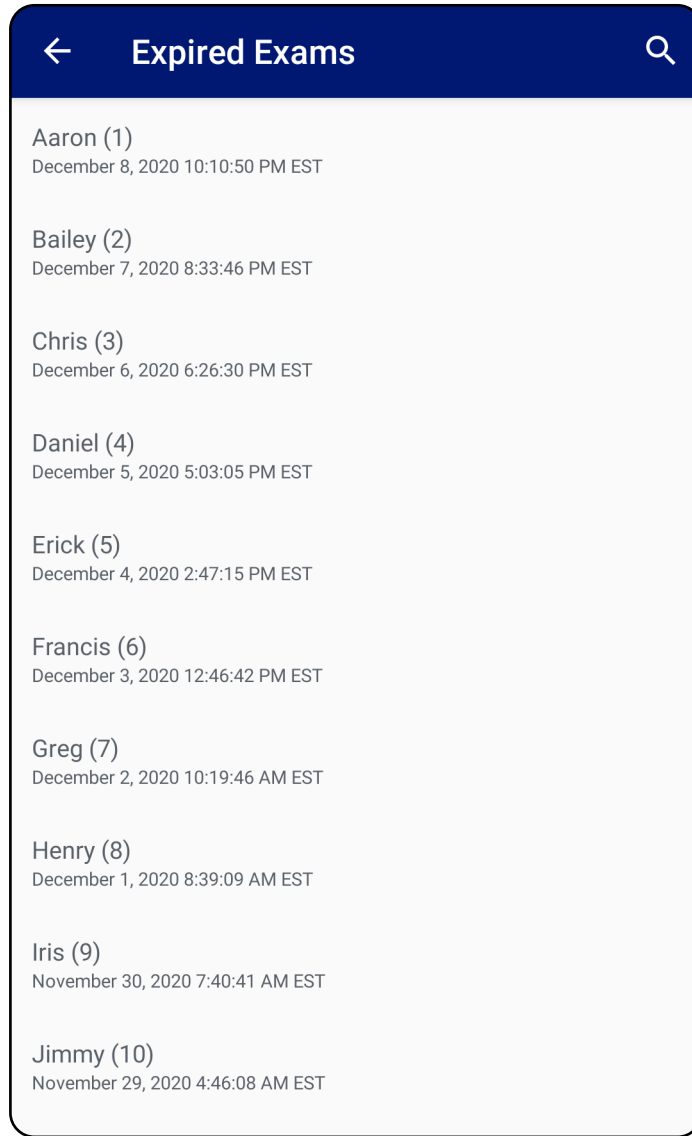
Aşağıdakiler için geçerlidir: Eğitim modu

Uygulama, Eğitim modunda açıldığında ve kullanım süresi dolmuş muayeneler mevcut olduğunda uygulamayı kullanmaya devam etmek için kullanım süresi dolmuş muayeneler silinmelidir. Bir muayenenin kullanım süresi dolduysa uyarı görüntülenir.

1. Uyarıyı onaylamak için OK (Tamam) ögesine dokununuz.



2. Kullanım süresi dolmuş muayenelerin listesini inceleyin.



3. [Kullanım süresi dolmuş bir muayeneyi görüntüleme \(Android\)](#) işlemini yapın; burada muayeneyi paylaşabilir veya silebilir ve muayenedeki görüntüleri paylaşabilir veya [kullanım süresi dolmuş muayeneleri silme \(Android\)](#) işlemini yapabilirsiniz.

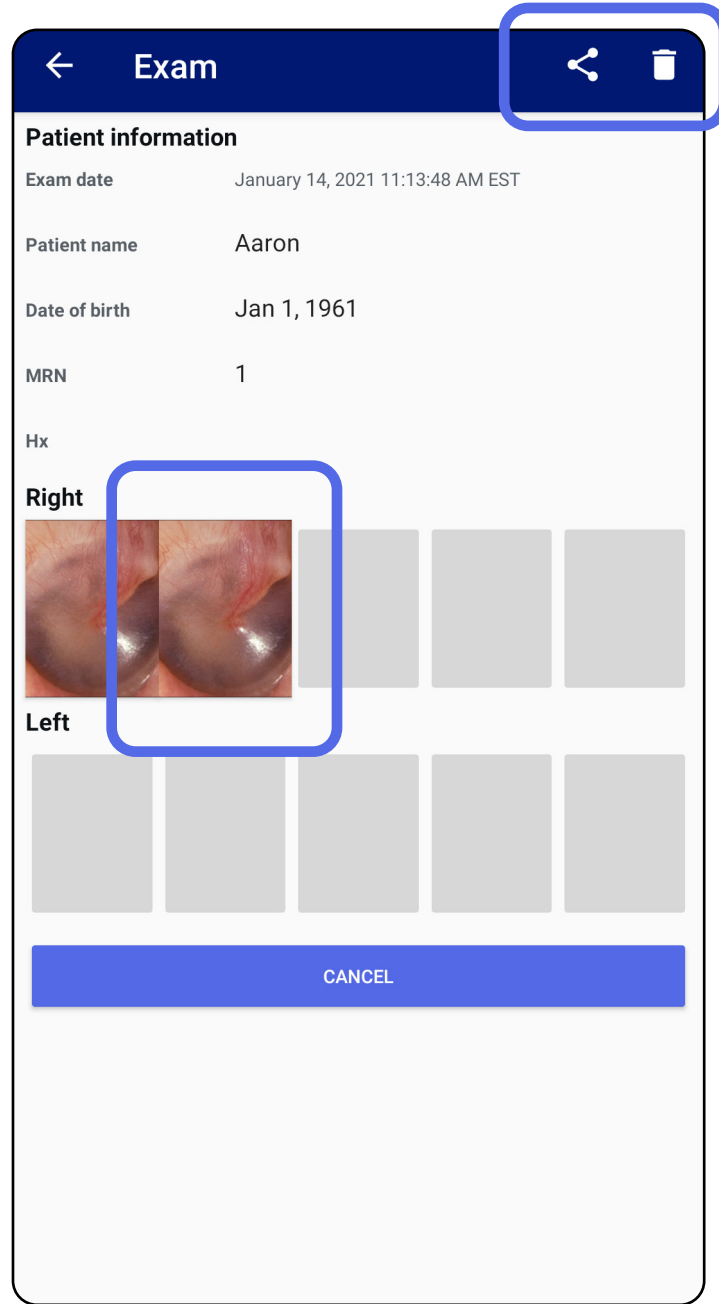
Uygulama özelliklerini kullanma listesine atla

Kullanım süresi dolmuş bir muayeneyi görüntüleme (Android)

Aşağıdakiler için geçerlidir: Eğitim modu

Görüntülemek için listeden kullanım süresi dolmuş bir muayeneye dokununuz. Kullanım süresi dolmuş muayene salt okunurdur ve başka bir muayeneye başlamadan önce silinmesi gerekir. Kullanım süresi dolmuş muayeneyi silmeden önce şunları yapabilirsiniz:

- [Kullanım süresi dolmuş bir muayenede görüntü görüntüleme \(Android\)](#) işlemi için bir görüntüye dokununuz.
- [Muayene paylaşma \(Android\)](#) işlemi için  ögesine dokununuz.



- Bkz. [Kullanım süresi dolmuş muayeneleri silme \(Android\)](#).

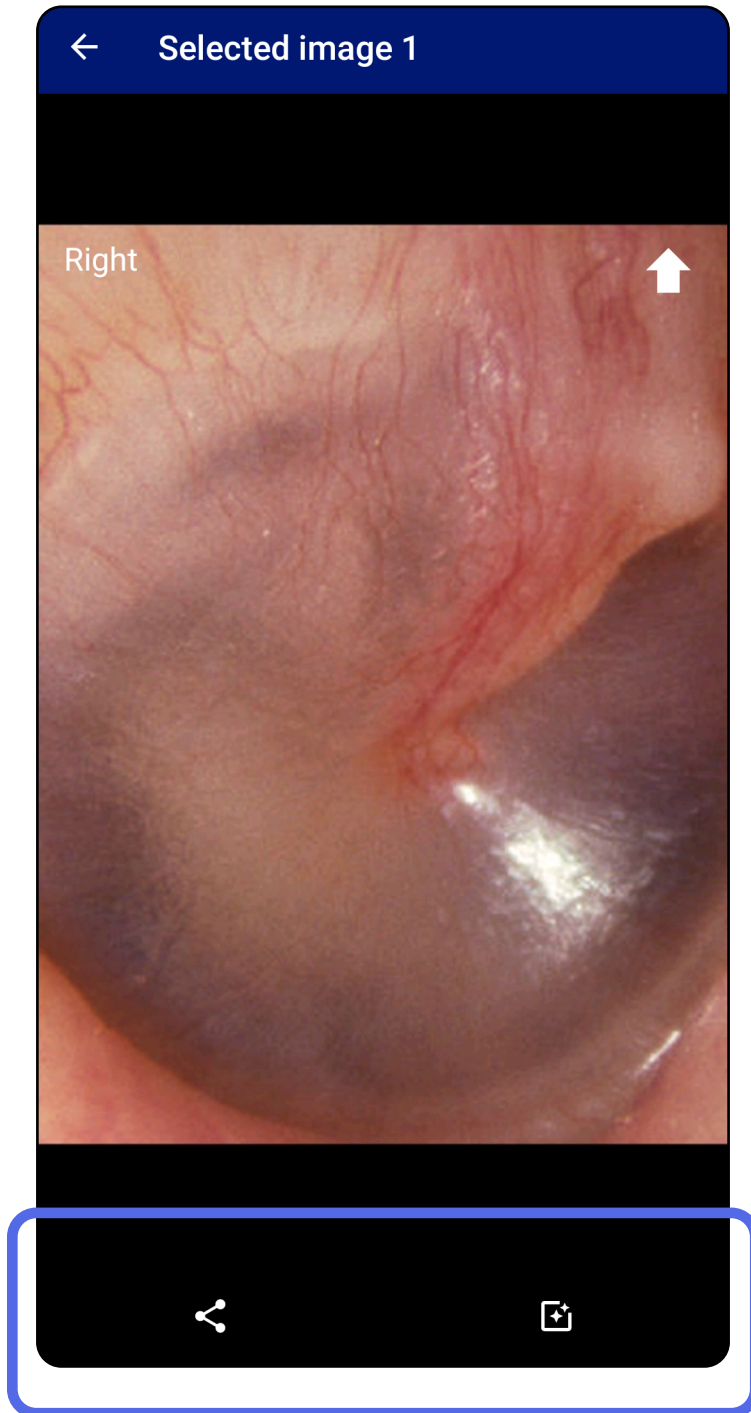
Uygulama özelliklerini kullanma listesine atla

Kullanım süresi dolmuş bir muayenede görüntü görüntüleme (Android)

Aşağıdakiler için geçerlidir: Eğitim modu

Expired Exam (Kullanım Süresi Dolmuş Muayene) ekranında açmak istediğiniz bir görüntüye dokununuz.

- Kullanım süresi dolmuş bir muayenede [Görüntüye filtre uygulamak \(Android\)](#) için  ögesine dokununuz.
- Kullanım süresi dolmuş bir muayenede [Görüntü paylaşma \(Android\)](#) işlemi için  ögesine dokununuz.



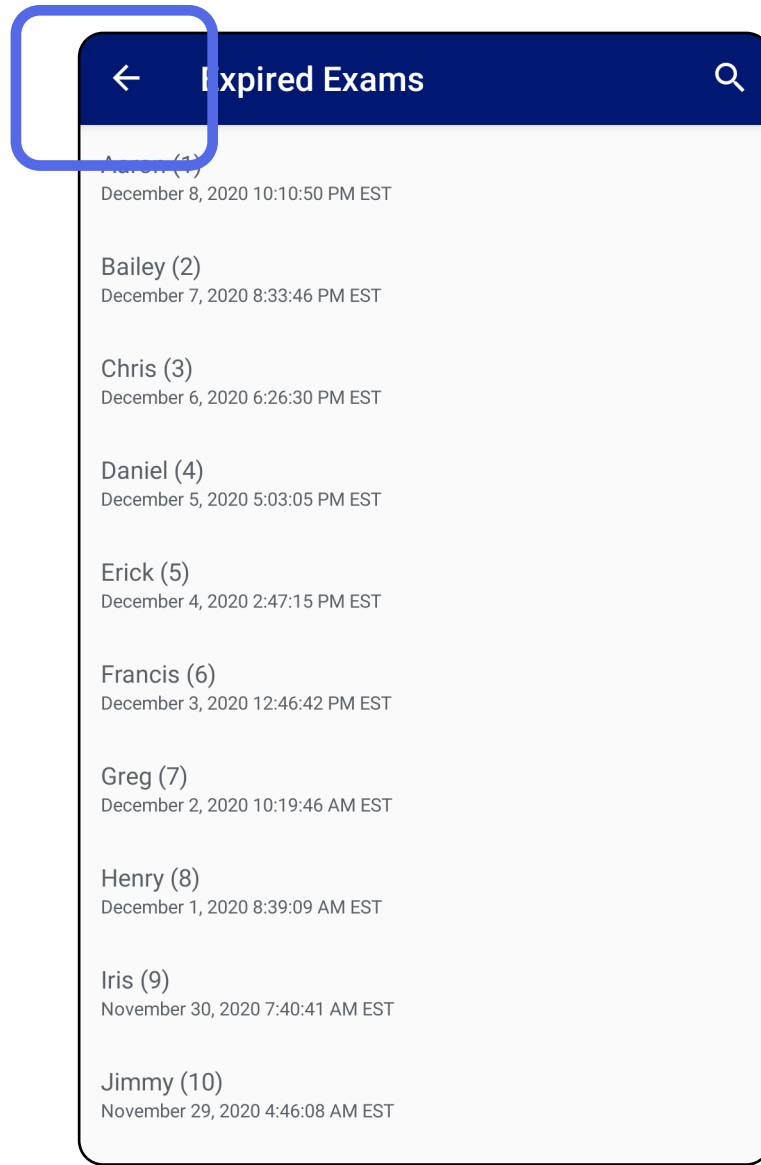
Uygulama özelliklerini kullanma listesine atla

Kullanım süresi dolmuş muayeneleri silme (Android)

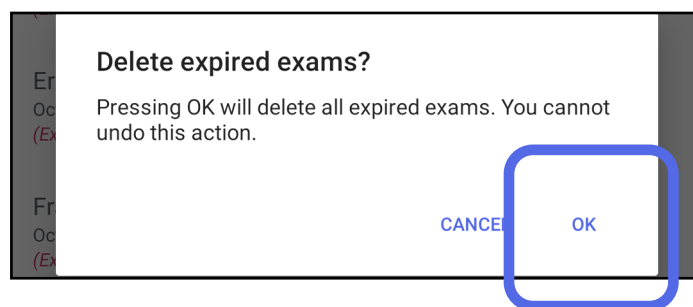
Aşağıdakiler için geçerlidir: Eğitim modu

Kullanım süresi dolmuş tüm muayeneleri silmek için:

1. ← simgesine dokununuz.



2. Açılır iletişim kutusunda onaylamak için **OK** (Tamam) öğesine dokununuz.

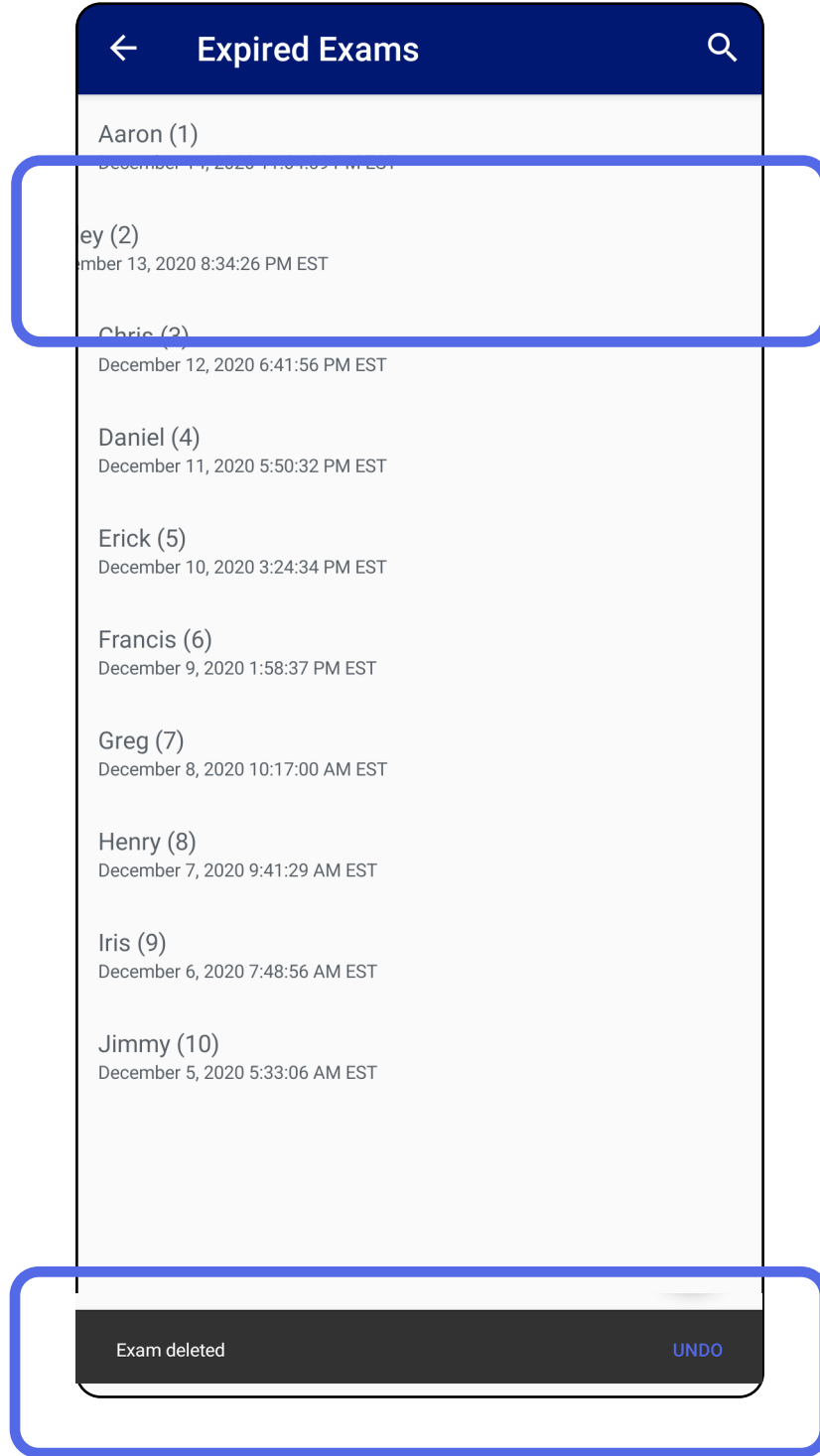


Uygulama özelliklerini kullanma listesine atla

Kullanım süresi dolmuş bir muayeneyi silmek için 2 seçenek vardır.

Seçenek 1: Silmek için kaydırın

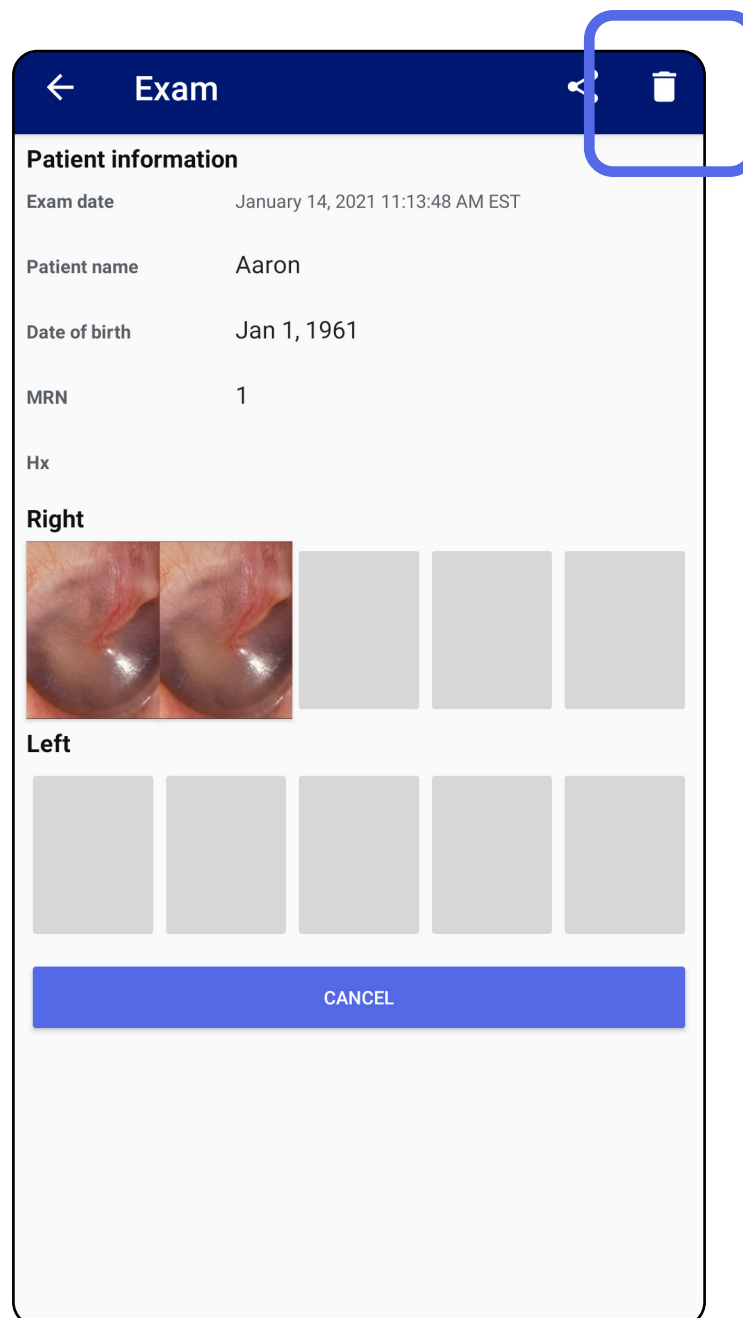
Kullanım süresi dolmuş muayene adını sola veya sağa kaydırın.



Silme işlemini geri almak için 15 saniye içinde açılır iletişim kutusunda **UNDO** (Geri Al) seçeneğine dokununuz.

Uygulama özelliklerini kullanma listesine atla

Seçenek 2: Kullanım süresi dolmuş muayeneyi görüntüleyin ve ardından  öğesine dokununuz.



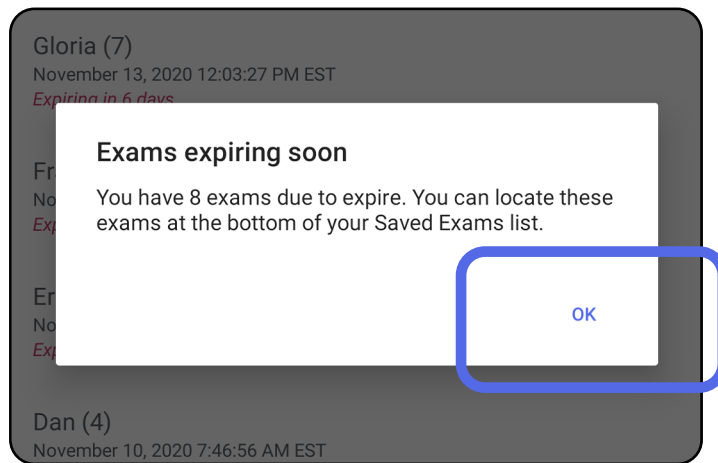
Uygulama özelliklerini kullanma listesine atla

Kullanım süresi yakında dolacak olan muayeneler (Android)

Aşağıdakiler için geçerlidir: Eğitim modu

Kullanım süresi yakında dolacak olan muayeneleriniz olduğunda "Exams expiring soon" (Muayenelerin kullanım süresi yakında doluyor) iletişim kutusu görüntülenir.

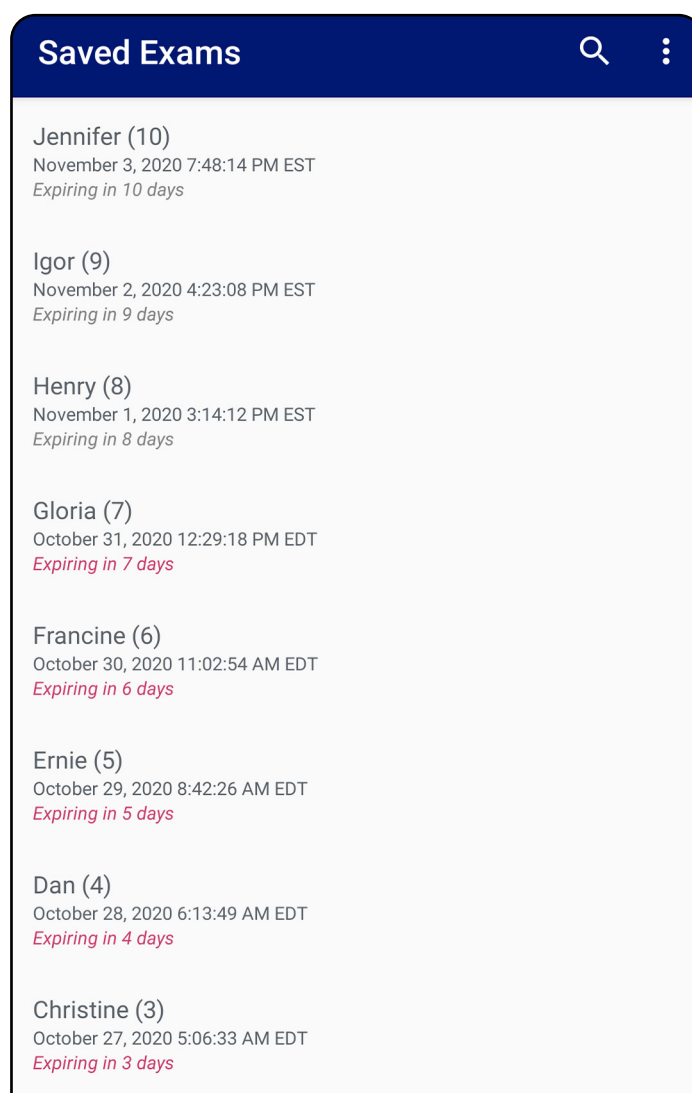
Kullanım süresi dolmuş muayeneleri incelemek için **OK** (Tamam) öğesine dokununuz.



Kullanım süresi yakında dolacak olan muayeneleri görüntüleme (Android)

Aşağıdakiler için geçerlidir: Eğitim modu

Muayenenin kullanım süresi dolana kadar herhangi bir işlem gerekmez.

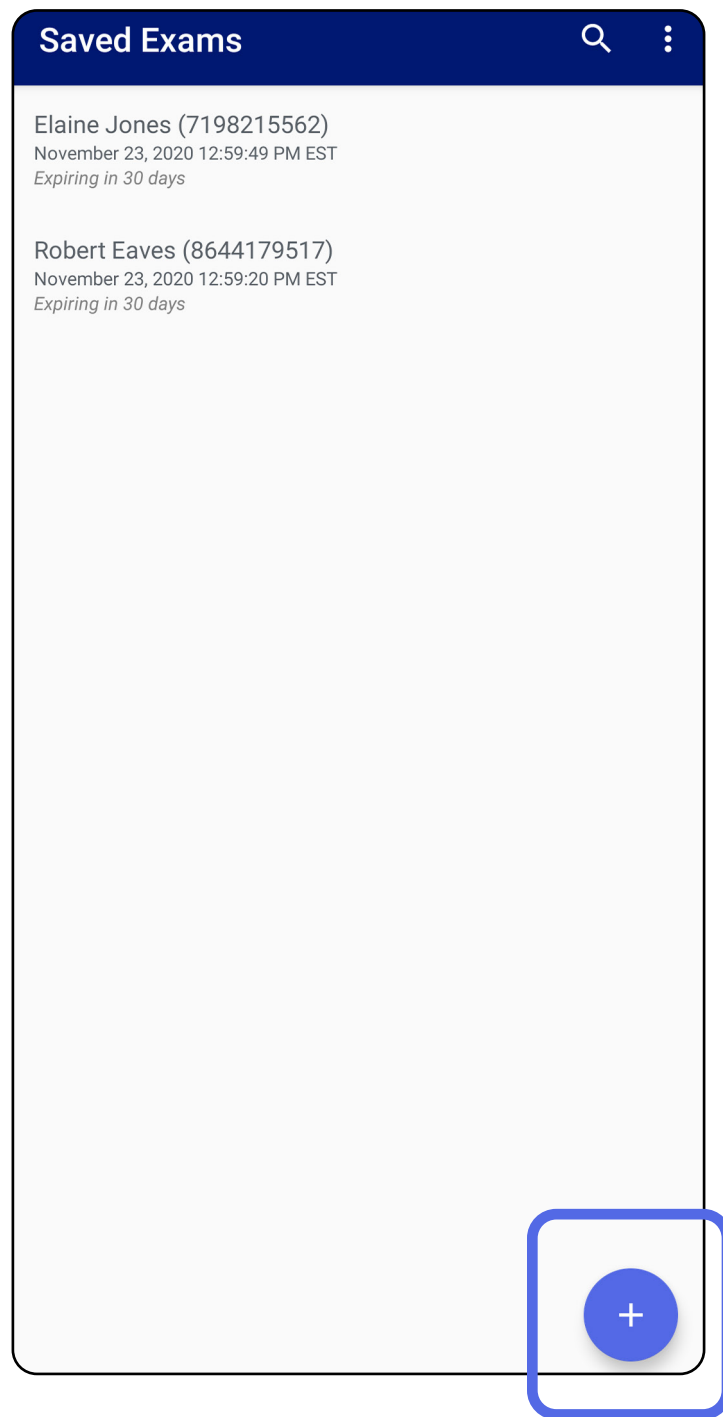


Uygulama özelliklerini kullanma listesine atla

Muayene ekleme (Android)

Aşağıdakiler için geçerlidir: Eğitim modu

1. Yeni bir muayene eklemek için + simgesine dokununuz.
2. Bkz. [Görüntü yakalama \(Android\)](#).

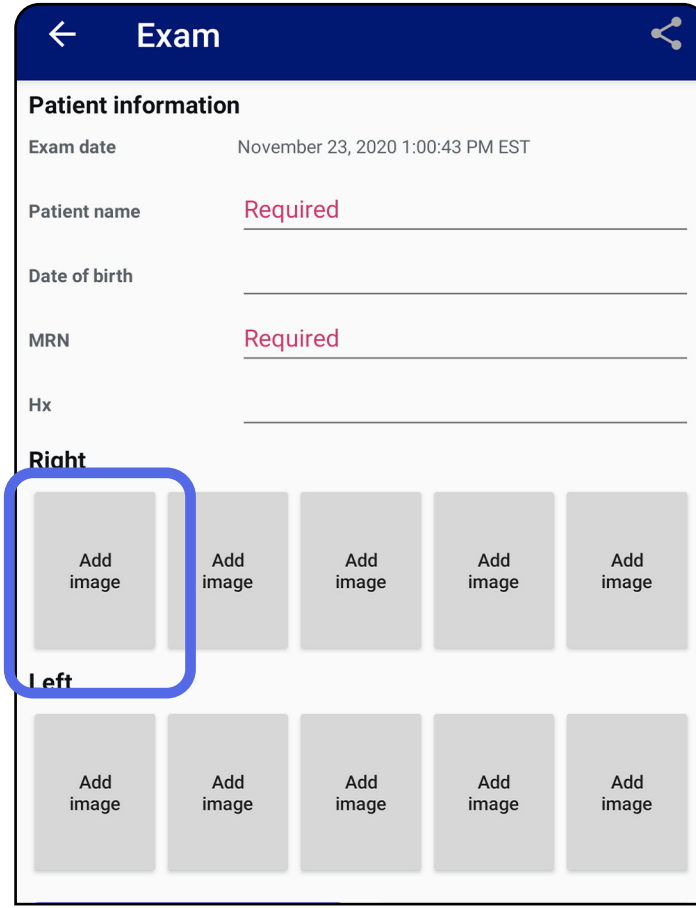


Uygulama özelliklerini kullanma listesine atla

Görüntü yakalama (Android)

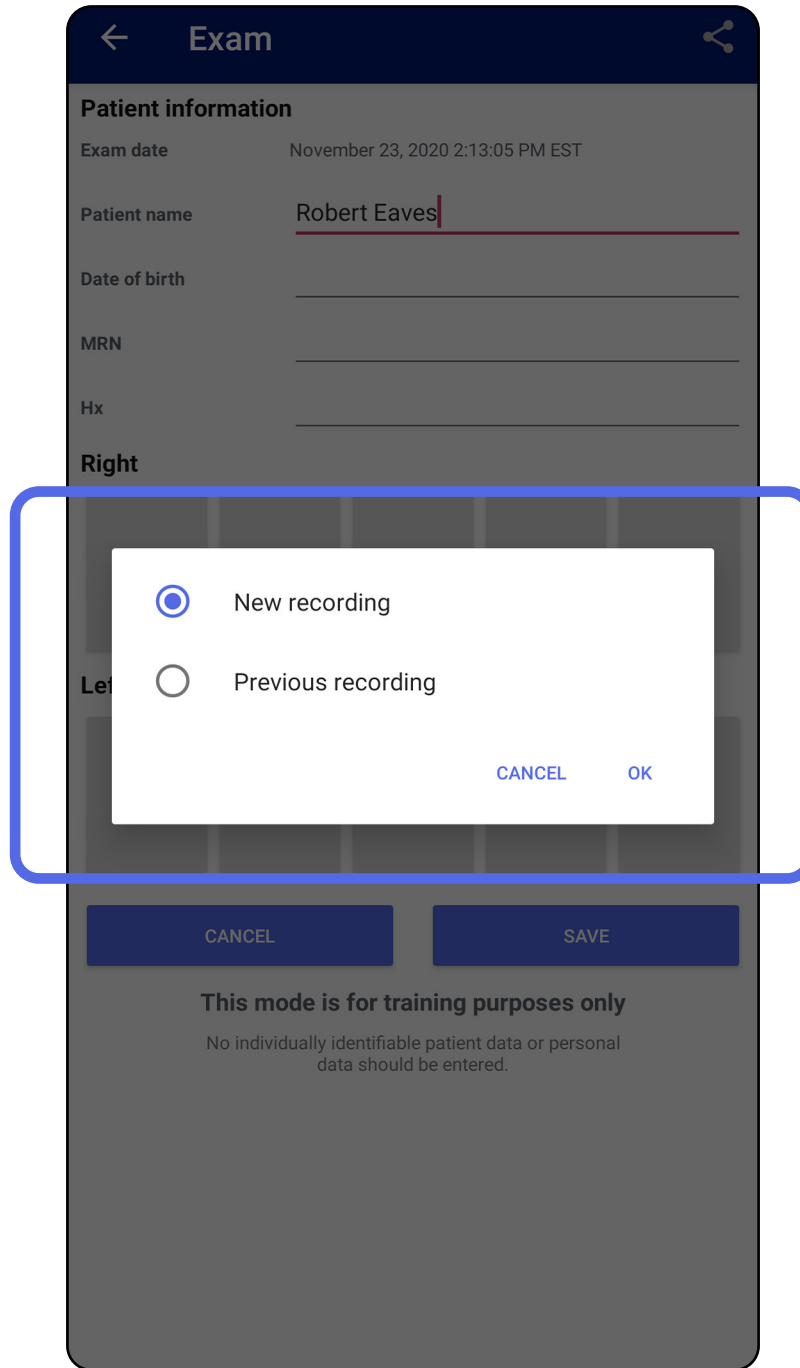
Aşağıdakiler için geçerlidir: Eğitim modu, Klinik modu

1. Cihazı seçilen tarafın önüne yerleştirin.
hillrom.com/getstarted adresindeki videolara ve diğer eğitim materyallerine bakın.
2. Sağ veya sol taraf için görüntü yakalamak üzere **Add image** (Görüntü ekle) seçeneğine dokununuz.



Uygulama özelliklerini kullanma listesine atla

3. Aynı tarafta halihazırda kayıt varsa **New recording** (Yeni kayıt) başlatmak veya **Previous recording** (Önceki kayıt) görüntülerinden görüntü kaydetmek için açılır menüdeki seçeneklerden birini belirleyin. Bkz. [Görüntü seçme \(Android\)](#).



Aynı tarafta halihazırda kayıt yoksa kayıt otomatik olarak başlayacak ve otomatik olarak duracaktır. Bkz. [Görüntü seçme \(Android\)](#).



Görüntü seçme (Android)

Aşağıdakiler için geçerlidir: Eğitim modu, Klinik modu

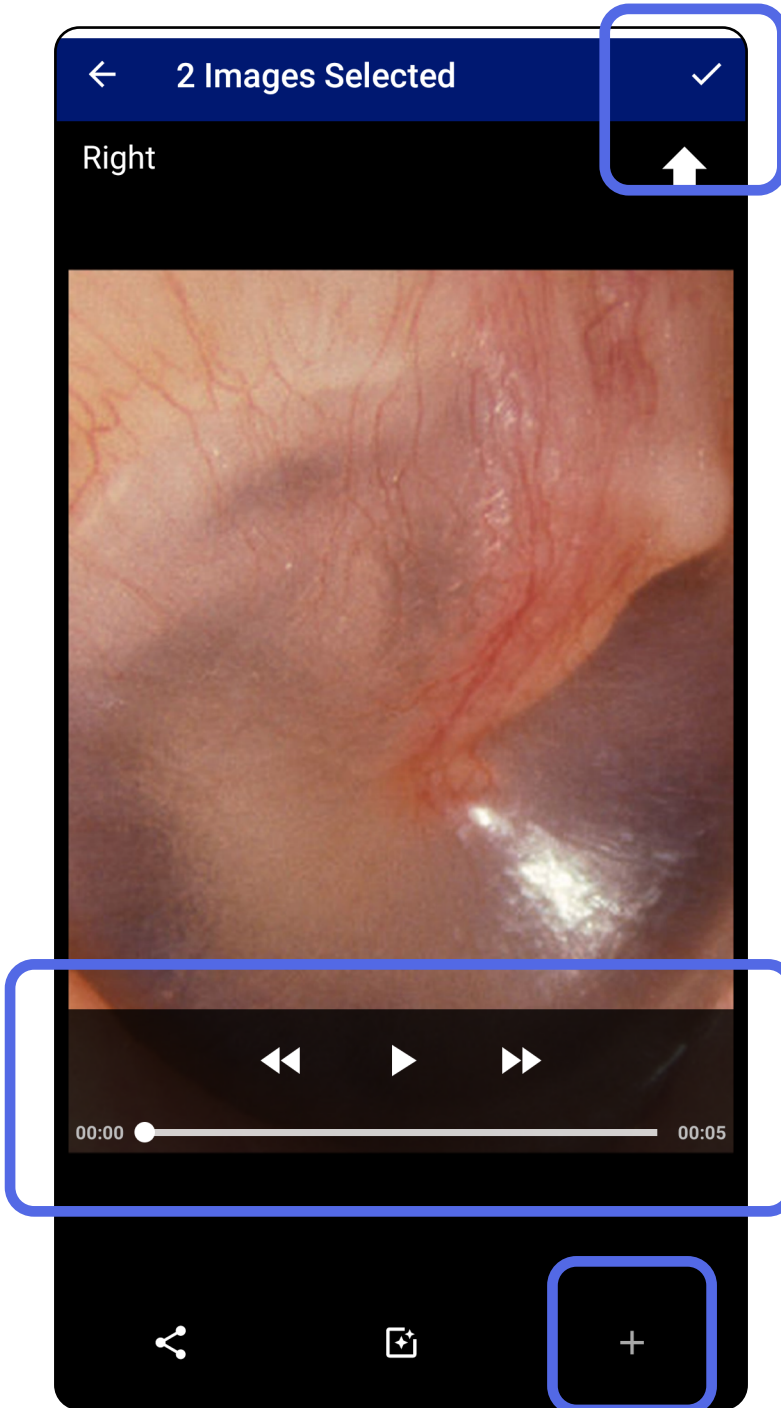
1. En altta yer alan video oynatıcı kontrollerini kullanarak saklamak istediğiniz görüntüleri seçin. Saklamak istediğiniz görüntüyü bulmak için kaydırıcıyı kullanın. Seçimi tek seferde bir kare kaydırmak için geri, oynat/durdur ve ileri kontrollerini kullanın.
2. Saklamak istediğiniz her bir görüntü için **+** ögesine dokununuz.
3. Sağ üst köşedeki **✓** ögesine dokununuz.



NOT Bir muayenede bir taraf için en fazla 5 görüntü saklanabilir.



NOT Görüntünün sağ üst köşesindeki ok, yakalanan görüntüde hangi yönün üstte olduğunu gösterir.



Uygulama özelliklerini kullanma listesine atla

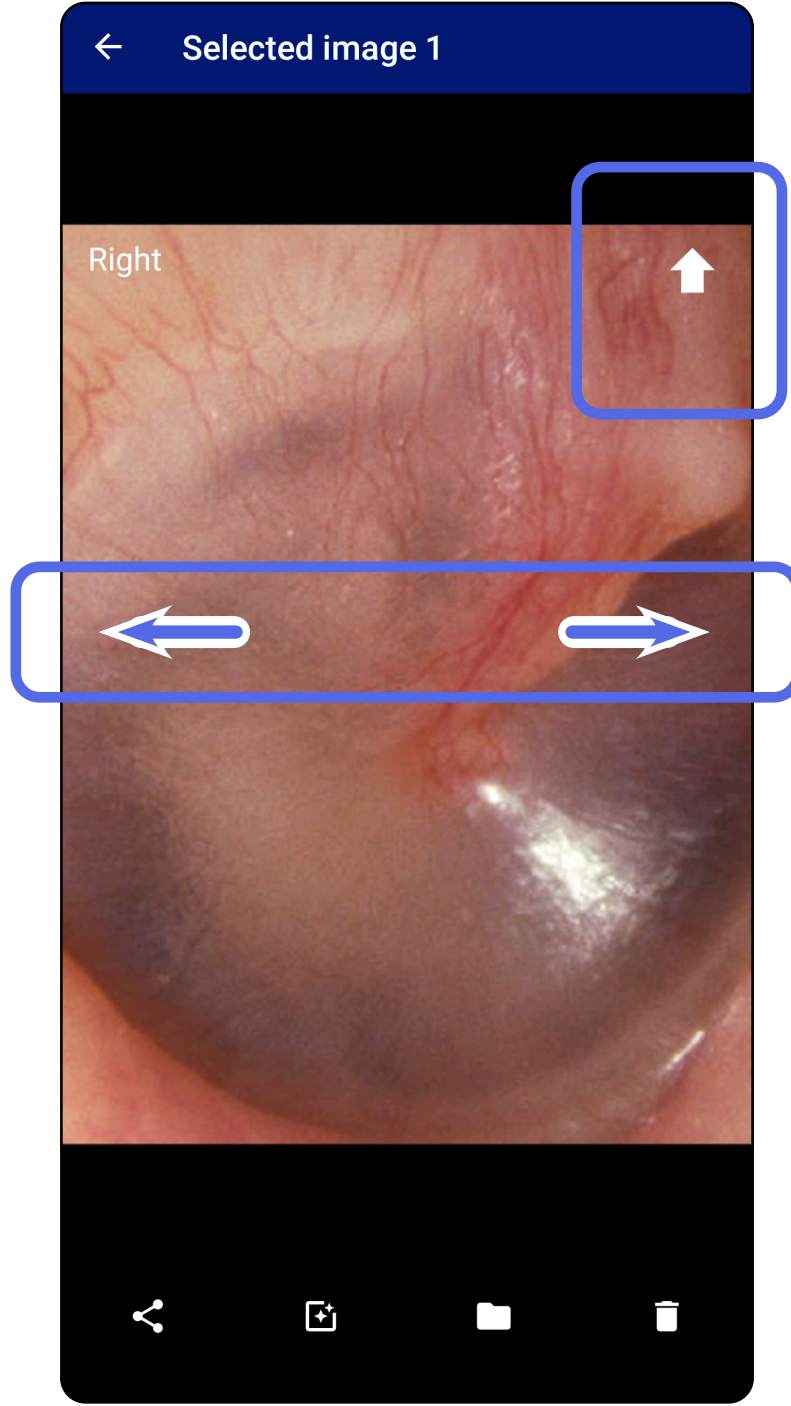
Seçilen görüntüyü görüntüleme (Android)

Aşağıdakiler için geçerlidir: Eğitim modu, Klinik modu

1. Exam (Muayene) ekranında bir görüntüye dokununuz.
2. Seçilen görüntü ekranında her iki taraf için de görüntülerin tamamında gezinmek için sola veya sağa kaydırın.



NOT Görüntünün sağ üst köşesindeki ok, yakalanan görüntüde hangi yönün üstte olduğunu gösterir.



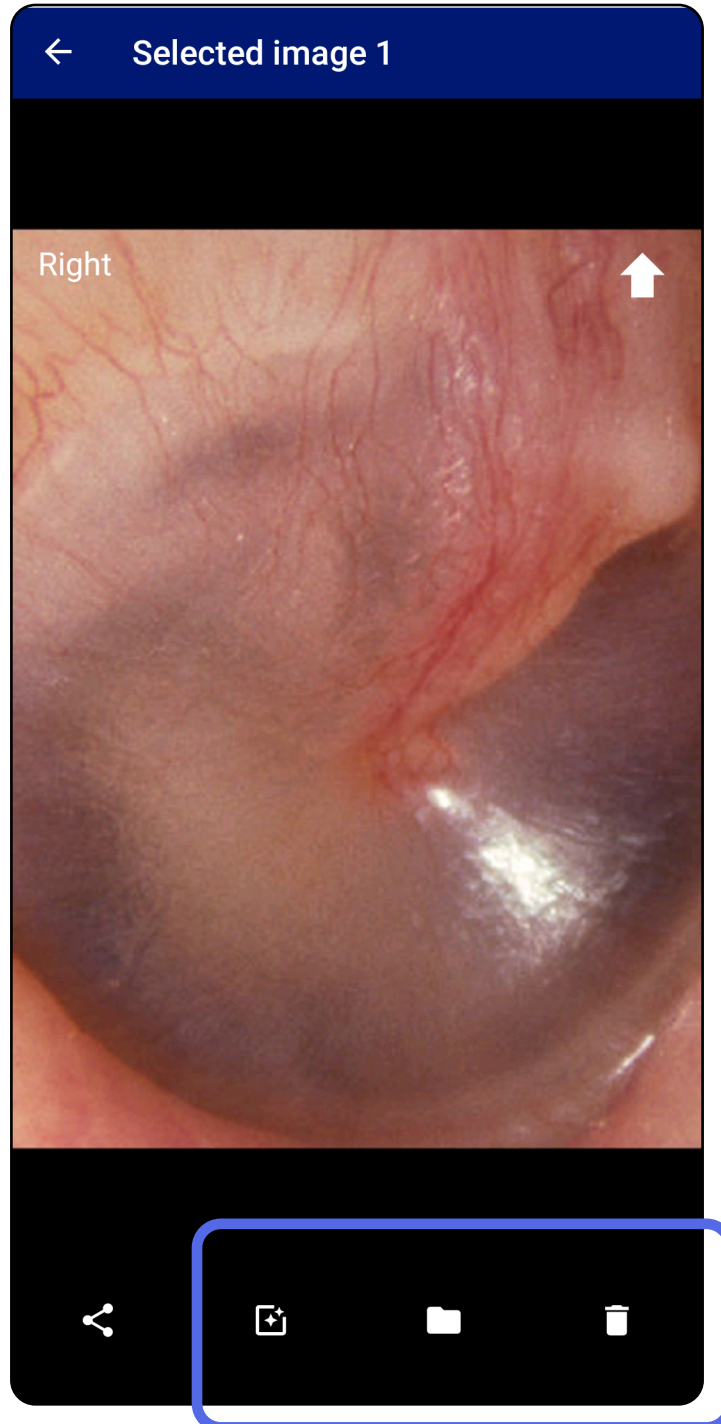
Uygulama özelliklerini kullanma listesine atla

Filtre uygulama, görüntüleri taşıma ve silme (Android)

Aşağıdakiler için geçerlidir: Eğitim modu, Klinik modu

Exam (Muayene) ekranında açmak istediğiniz bir görüntüye dokununuz.

- Filtre uygulamak için  öğesine dokununuz. Filtreler yalnızca mevcut görüntüye ve ilgili görüntü paylaşıldığında uygulanır. Filtrelenmemiş orijinal görüntüler saklanır.
-  öğesine dokununuz ve ardından görüntüyü diğer tarafa taşımak için OK (Tamam) seçeneğine dokununuz (*kullanım süresi dolmuş muayenelerde kullanılamaz*). Bu özellik, görüntü yakalamaya başlarken yanlış tarafı seçtiyseniz kullanışlıdır.
- Görüntüyü silmek için  simgesine dokununuz, ardından silme işlemini onaylayın (*kullanım süresi dolmuş muayenelerde kullanılamaz*).



Uygulama özelliklerini kullanma listesine atla

Muayene kaydetme (Android)

Aşağıdakiler için geçerlidir: Eğitim modu

1. Hasta bilgilerini ekleyin.
2. **Save** (Kaydet) seçeneğine dokununuz.



NOT Bir muayeneyi kaydetmek için görüntülerin olması gerekli değildir. Hasta bilgileri, görüntü seçiminden önce veya sonra eklenebilir.



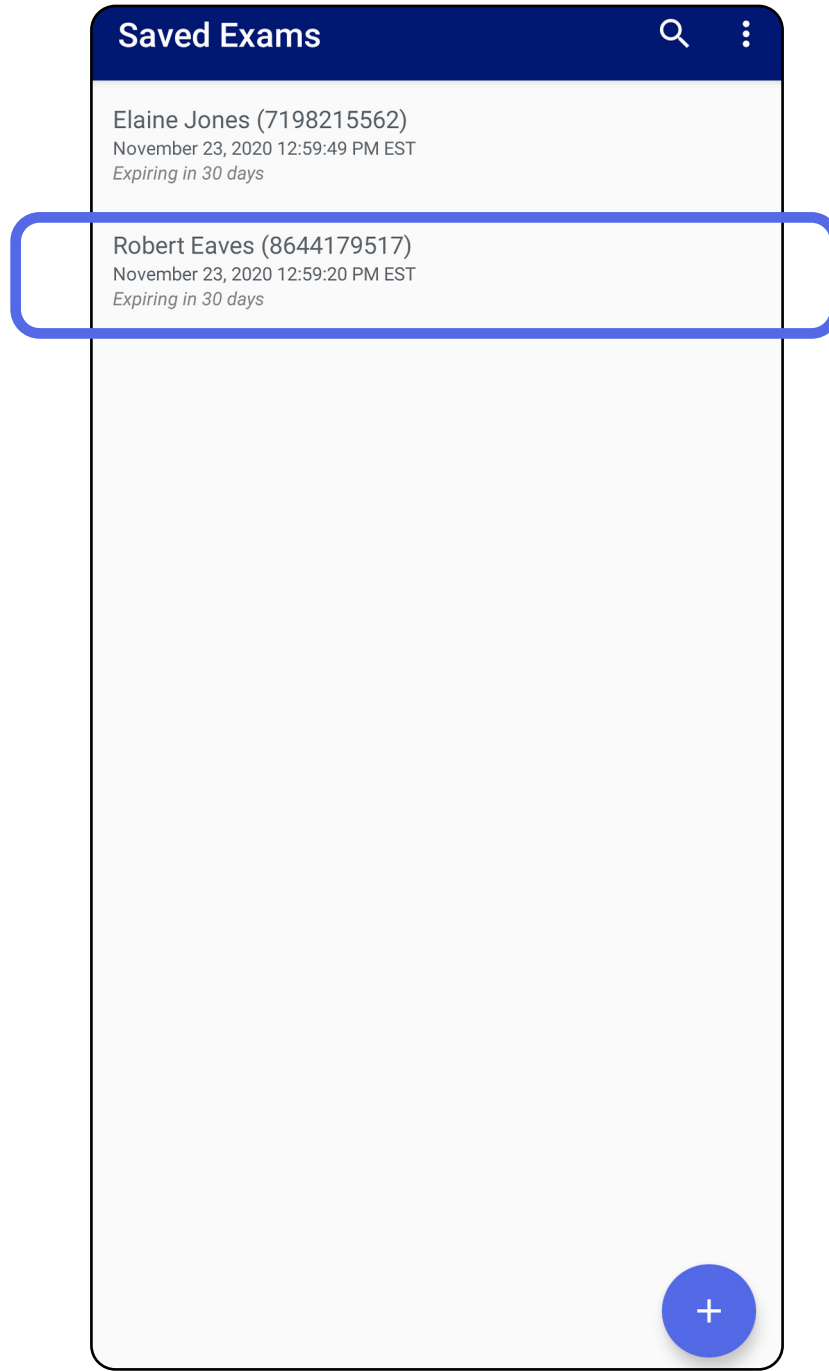
NOT Muayene, yalnızca gerekli bilgiler girildikten sonra kaydedilebilir.

Uygulama özelliklerini kullanma listesine atla

Kaydedilen bir muayeneyi güncelleme (Android)

Aşağıdakiler için geçerlidir: Eğitim modu

1. Muayeneyi düzenlemek için istediğiniz muayene adına dokunarak muayeneyi açın.



2. Exam (Muayene) ekranında güncellemek istediğiniz alana dokununuz.

Uygulama özelliklerini kullanma listesine atla

3. Hasta bilgilerini girin.

- Hasta adını ya da MRN'yi (tıbbi kayıt numarası) girmek için açılan klavyeyi veya sayısal tuş takımını kullanın.
- Doğum tarihi seçmek için açılan takvimi kullanın.



NOT Takvim biçimi Android sürümüne göre değişir.

4. Görüntü ekleyin veya kaldırın. Bkz. [Görüntü yakalama \(Android\)](#) ve [Filtre uygulama, görüntüleri taşıma ve silme \(Android\)](#).

5. **Save** (Kaydet) seçeneğine dokununuz.



NOT Kaydetme, yalnızca değişiklik yapıldığında ve gereken hasta bilgileri tamamlandığında kullanılabilir.

Uygulama özelliklerini kullanma listesine atla

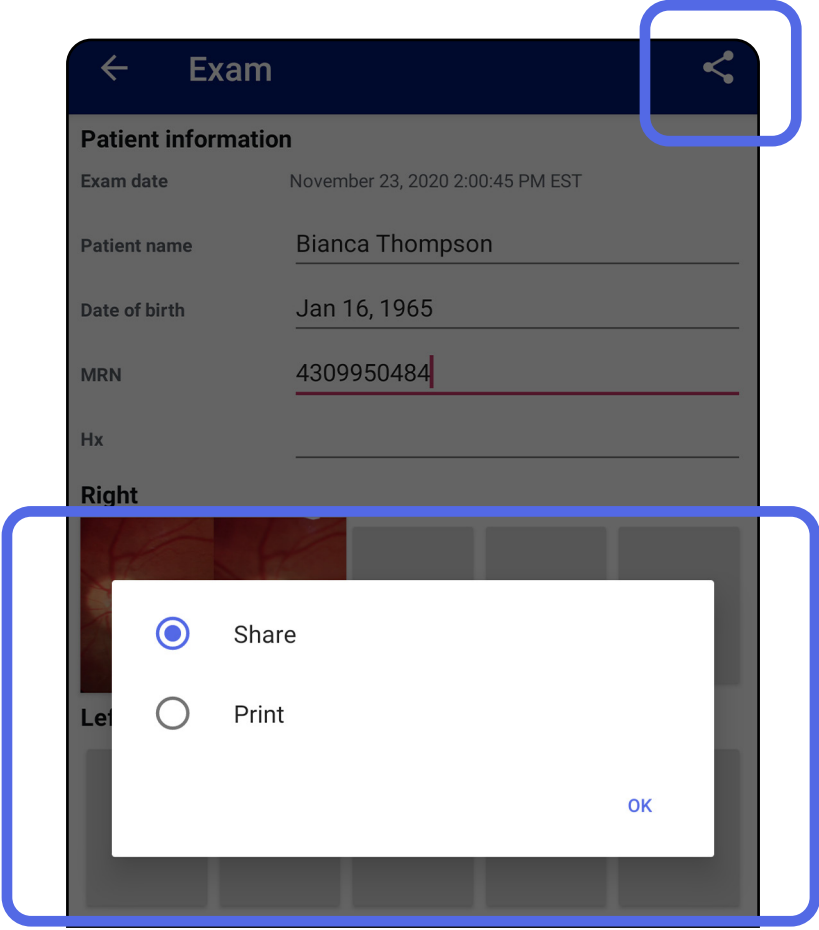
Muayene paylaşma (Android)

Aşağıdakiler için geçerlidir: Eğitim modu, Klinik modu

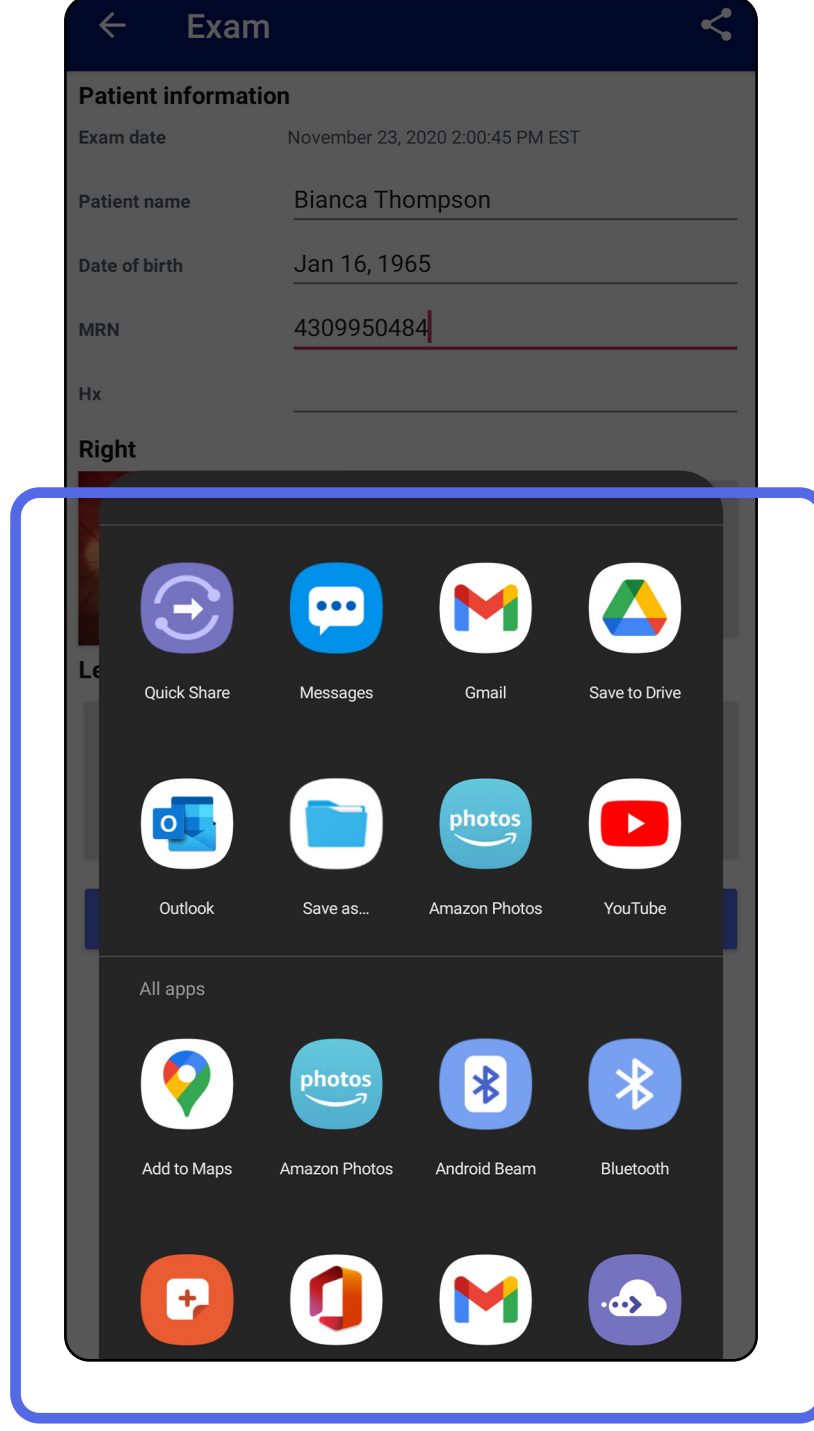
1. Exam (Muayene) ekranında  simgesine dokununuz.
2. Açılır menüden paylaşma yöntemini seçin.



NOT Paylaşma, yalnızca muayenede en az 1 görüntü varsa ve gerekli hasta bilgileri doldurulmuşsa kullanılabilir.



3. Paylaşmak için komutları izleyin.



NOT Bkz. [Cihaz ve hasta verileri ve güvenliği](#).



NOT iExaminer uygulamasından paylaşılan görüntüler gömülü bilgiye sahip olabilir. Bazı fotoğraf görüntüleme uygulamaları gömülü bilgileri desteklemez. Alıcı fotoğrafı görüntüleyemiyorsa alıcı, fotoğraf görüntüleme uygulamasının gömülü bilgilere sahip görüntüleri görüntülemeyi desteklediğini doğrulamalı veya başka bir fotoğraf görüntüleme uygulaması seçmelidir.

Uygulama özelliklerini kullanma listesine atla

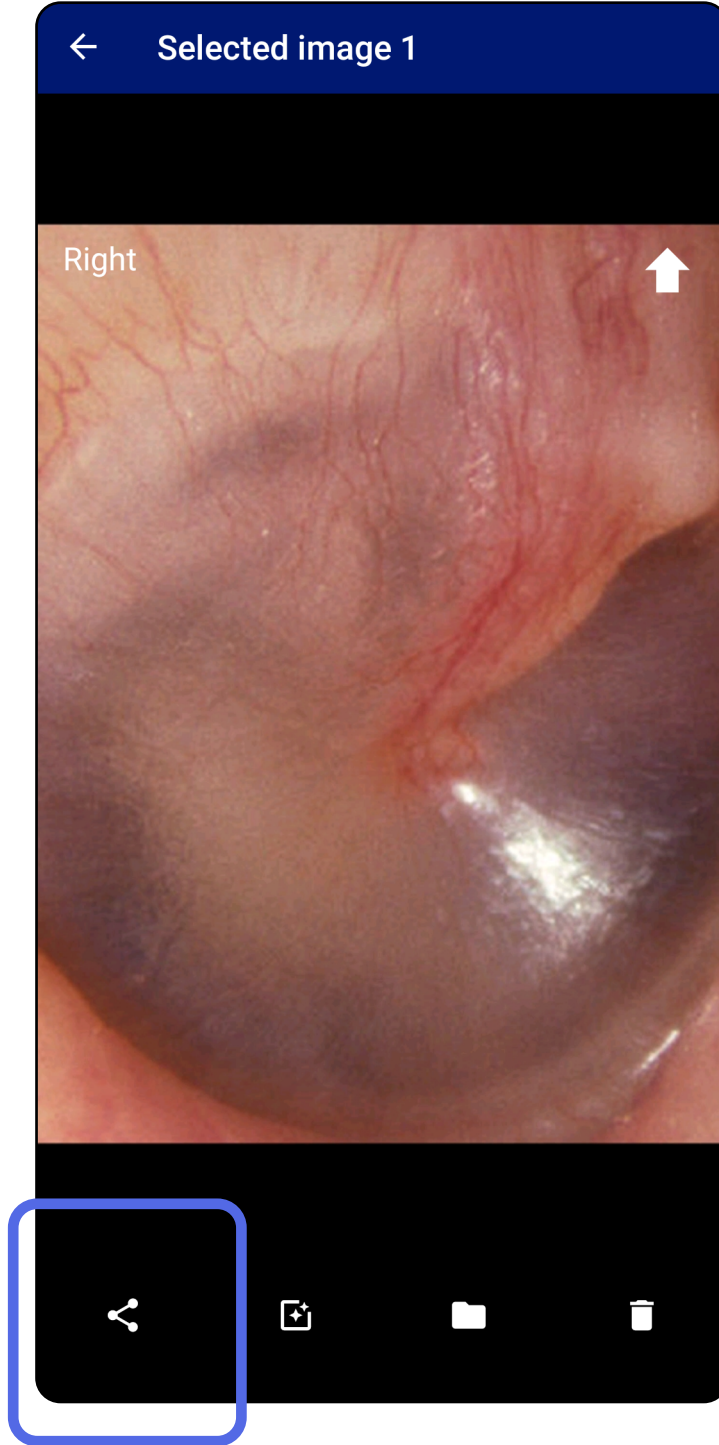
Görüntü paylaşma (Android)

Aşağıdakiler için geçerlidir: Eğitim modu, Klinik modu

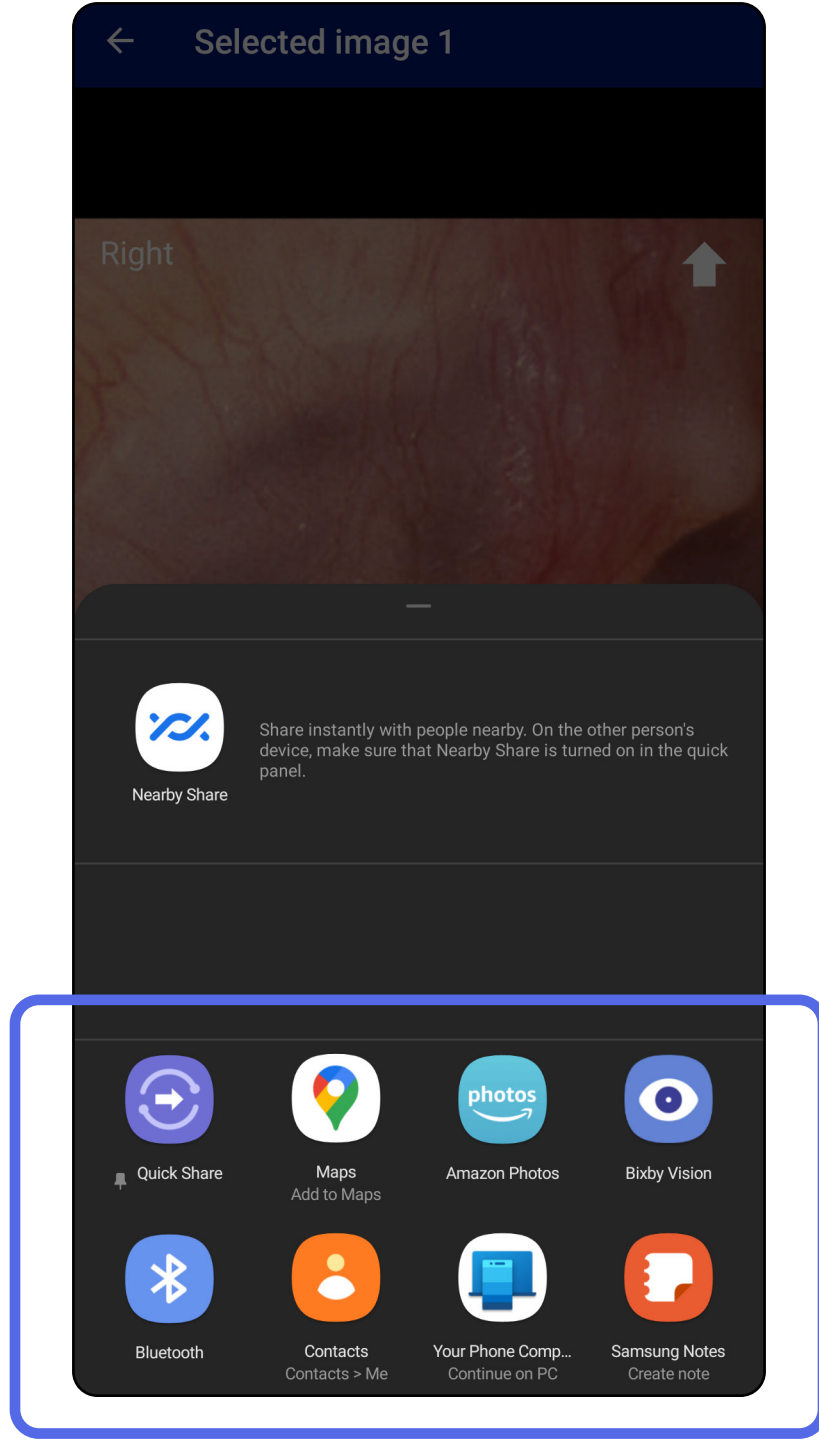
1. Exam (Muayene) ekranında istediğiniz görüntüye dokununuz.
2.  simgesine dokununuz.



NOT Paylaşma, muayenede gerekli hasta bilgileri doldurulmuşsa kullanılabilir.



3. Açılır menüden paylaşma yöntemini seçin.



4. Paylaşmak için komutları izleyin.



NOT Bkz. [Cihaz ve hasta verileri ve güvenliği](#).



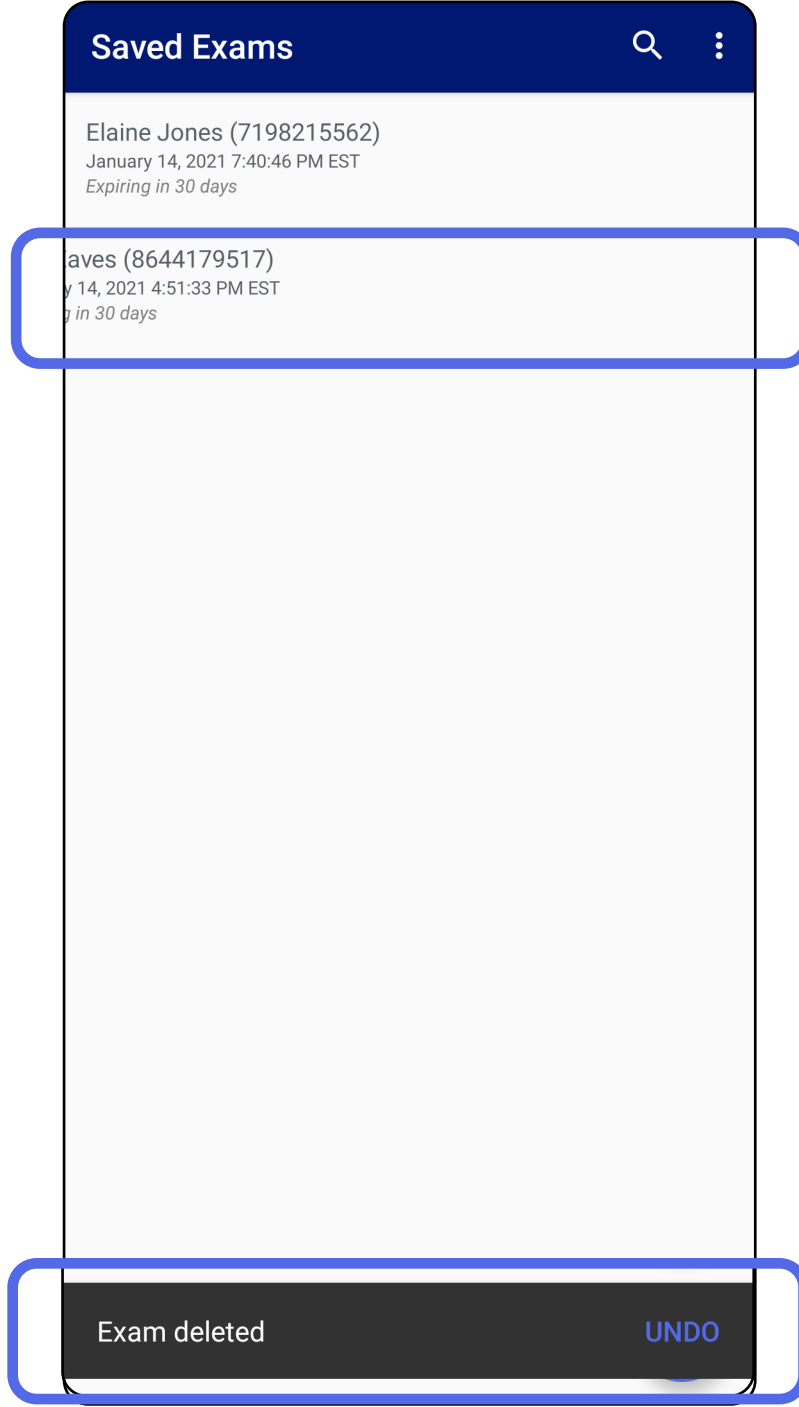
NOT iExaminer uygulamasından paylaşılan görüntüler gömülü bilgiye sahip olabilir. Bazı fotoğraf görüntüleme uygulamaları gömülü bilgileri desteklemez. Alıcı fotoğrafı görüntüleyemiyorsa alıcı, fotoğraf görüntüleme uygulamasının gömülü bilgilere sahip görüntüleri görüntülemeyi desteklediğini doğrulamalı veya başka bir fotoğraf görüntüleme uygulaması seçmelidir.

Uygulama özelliklerini kullanma listesine atla

Muayene silme (Android)

Aşağıdakiler için geçerlidir: Eğitim modu

Kullanım süresi dolmuş muayene adını sola veya sağa kaydırın.



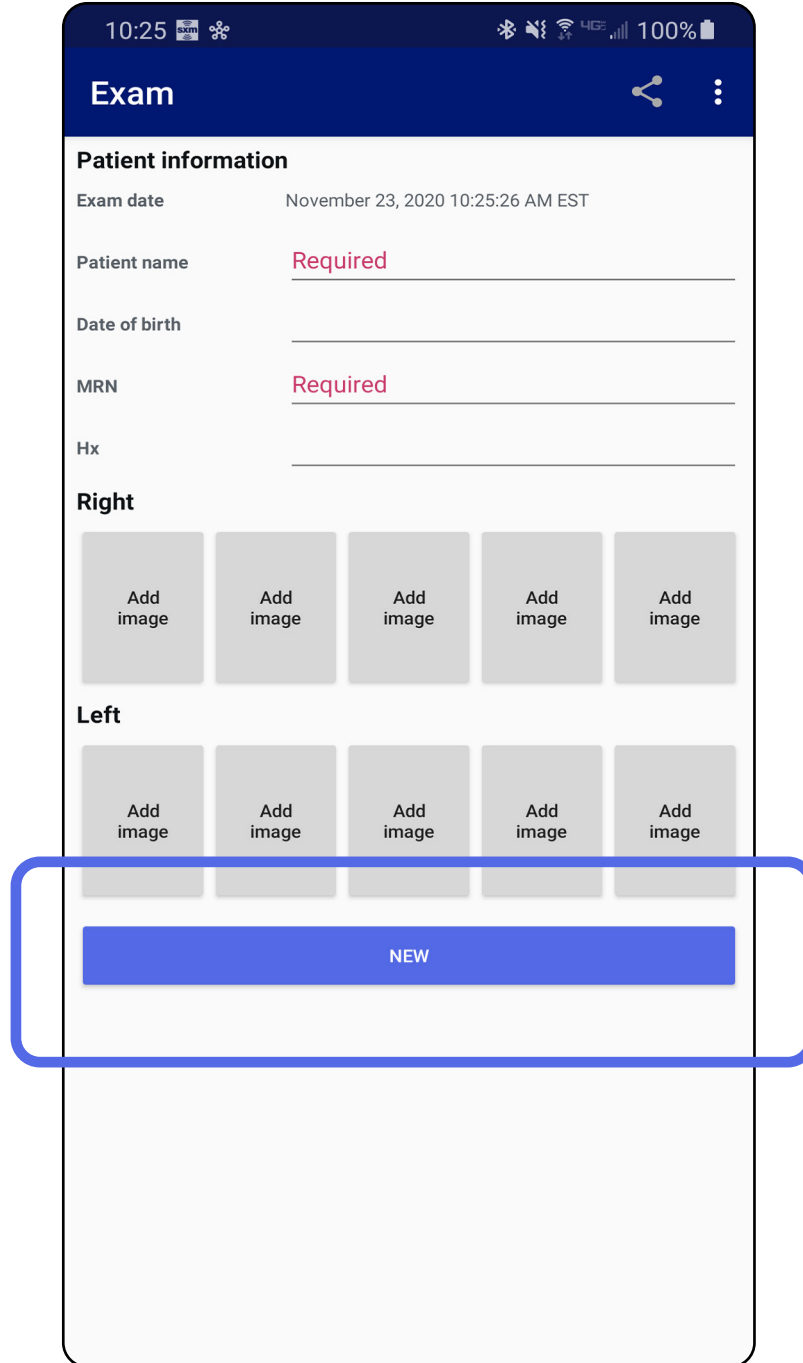
Silme işlemini geri almak için 15 saniye içinde açılır iletişim kutusunda **UNDO** (Geri Al) seçeneğine dokununuz.

Uygulama özelliklerini kullanma listesine atla

Muayene silme (Android)

Aşağıdakiler için geçerlidir: Klinik modu

1. Muayeneyi iptal etmek için **New** (Yeni) öğesine dokununuz.



2. Değişiklikleri iptal etmek ve yeni bir muayene başlatmak için **OK** (Tamam) öğesine dokununuz.

Temizleme

Bu temizleme talimatları SmartBracket ve SmartClip içindir. Welch Allyn cihazlarının yeniden işlenmesi için ilgili kullanım talimatlarına bakın.

 **İKAZ** SmartBracket veya SmartClip'i sterilize etmeyin veya herhangi bir solüsyona batırmayın.

Bu ürün için temizlik dışında herhangi bir önleyici bakım gerekli değildir.

Onaylı temizlik kimyasalları:

- %70 İzopropil alkol (örneğin CiDehol® 70 alkol içerikli mendiller)
 - Metrex™ CaviWipes®
 - PDI Super-Sani-Cloth®
 - PDI-Sani-Cloth Plus®
1. Temizlemeden önce başlıktaki SmartBracket'i ve SmartClip'i çıkarın. SmartClip'i kılıfa takılı halde bırakın.
 2. SmartBracket ve SmartClip'i tüm görünür ve görünmeyen kirleri temizleyerek silmek için onaylı temizlik kimyasallarını (yukarıya bakın) kullanın. Sıklık: Gereklikçe temizleyin.
 3. Temizleme solüsyonunun kurummasını bekleyin.

Güvenli bertaraf

SmartBracket ve SmartClip'in bertaraf işlemi aşağıdaki adımlara uygun olmalıdır:

1. Bu kullanıcı kılavuzu bölümünde verilen talimatlara uygun olarak temizleme talimatlarını uygulayın.
2. Geri dönüşüm sürecine hazırlarken materyalleri ayırın
 - Bileşenlerin demonte edilmesi ve materyal türüne göre geri dönüştürülmesi gereklidir
 - o Plastik materyaller plastik atık olarak geri dönüştürülmelidir
 - o Metal materyaller Metaller olarak geri dönüştürülmelidir
 - Vidalar ve bağlantı elemanları içerir

Bertaraf talimatları için ilgili başlık kullanım talimatlarına bakın.

Akıllı telefon ve kılıf bertaraf işlemlerine yönelik üretici talimatlarını izleyin. Gizliliği korumak için hastalar/hastane/klinik/doktor ile ilgili tüm mevcut verileri silin. Silme işleminden önce veri yedekleme yapılabilir.

Kullanıcılar tıbbi cihazların ve aksesuarların güvenli bir şekilde atılmasına ilişkin tüm federal, ulusal, bölgesel ve/veya yerel yasa ve yönetmeliklere uymalıdır. Emin olunmadığı durumlarda cihaz kullanıcısı, güvenli atma protokolleriyle ilgili rehberlik için öncelikle Hillrom Teknik Destek birimi ile iletişime geçmelidir.

EMC uyumluluğu

Elektromanyetik uyumluluk (EMC) hakkında bilgi için Hillrom web sitesine bakın: hillrom.com/getstarted.

Saklama ve taşıma

Uygun Welch Allyn cihazının Kullanım Talimatlarına bakın.

Aksesuarlar

Aksesuarlar ve uygulanan parçalar için ilgili Welch Allyn cihazının kullanım talimatlarına bakın.

Uyumlu cihazlar

Uygun Welch Allyn cihazının Kullanım Talimatlarına bakın.

Garanti

Welch Allyn, Inc.; Welch Allyn iExaminer SmartBracket ve SmartClip'te orijinal malzeme ve işçilik kusurlarının olmadığını ve ürünün satın alma tarihinden itibaren bir yıl boyunca üreticinin teknik özelliklerine uygun şekilde çalışacağını garanti eder. Garanti süresi içinde bu cihazın kusurlu olduğu veya üreticinin teknik özelliklerinden farklı olduğu tespit edilirse Welch Allyn, satın alan kişiden hiçbir ücret alınmaksızın cihazı veya bileşeni onaracak veya değiştirecektir. Bu garanti, yalnızca Welch Allyn veya yetkili dağıtıcılarından ya da temsilcilerinden yeni olarak satın alınan Welch Allyn iExaminer SmartBracket ve SmartClip için geçerlidir. Satın alan kişi, SmartBracket ve SmartClip'i doğrudan Welch Allyn'a veya yetkili bir dağıtıcı ya da temsilciye geri göndermelidir ve sevkiyat masrafları satın alan kişi tarafından üstlenilir.

Bu garanti; tahrifat, yanlış kullanım, ihmal, kazalar, değişiklik ya da nakliyeye bağlı oluşan hasar veya arızayı kapsamaz. Bu garanti, cihazın üreticinin önerileri doğrultusunda kullanılmaması veya cihazın onarımdan geçmesi halinde geçersizdir.